

## ПРОПИСИ

## РЕГУЛАТИВА (ЕУ) 2018/848 НА ЕВРОПСКИОТ ПАРЛАМЕНТ И НА СОВЕТОТ

од 30 мај 2018 година

за органско производство и етикетирање на органски производи и укинување на Регулацијата на Советот (ЕЗ) бр. 834/2007

**ГЛАВА III ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗВОДСТВО Член 9****Општи правила за производство**

1. Операторите треба да ги почитуваат општите правила за производство утврдени во овој член.
2. Со целото стопанство се управува во согласност со барањата од оваа регулатива кои се однесуваат на органското производство.
3. За целите и употребите наведени во членовите 24 и 25 и во Анекс II, само производите и супстанциите кои се одобрени во согласност со тие одредби можат да се користат во органското производство, под услов нивната употреба во неорганско производство, исто така, била овластен во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

Следниве производи и супстанции наведени во член 2(3) од Регулацијата (ЕЗ) бр. 1107/2009 се дозволени за употреба во органско производство, под услов да се овластени во согласност со таа Регулација:

(а) заштитувачи, синергисти и ко-формулант како компоненти на производите за заштита на растенијата; (б) адјуванси кои треба да се мешаат со производи за заштита на растенијата.

Дозволена е употреба во органското производство на производи и супстанции за цели различни од оние опфатени со оваа регулатива, под услов нивната употреба да е во согласност со принципите утврдени во Поглавје II.

4. Јонизирачкото зрачење не смее да се користи за третман на органска храна или добиточна храна, како и за третман на сировини што се користат во органска храна или добиточна храна.

5. Се забранува употреба на клонирање животни и одгледување на вештачки индуцирани полиплоидни животни.

6. Се преземаат превентивни и мерки на претпазливост, онаму каде што е соодветно, во секоја фаза на производство, подготовка и дистрибуција.

7. По исклучок на ставот 2, стопанството може да се подели на јасно и ефективно одвоени производни единици за органско, во конверзија и неорганско производство, под услов за единиците за неорганско производство:

(а) што се однесува до добитокот, се вклучени различни видови;

(б) што се однесува до растенијата, се вклучени различни сорти што може лесно да се разликуваат.

Што се однесува до алгите и животните од аквакултура, може да бидат вклучени исти видови, под услов да постои јасна и ефективна поделба помеѓу производствените локации или единици.

8. По пат на отстапување од точката (б) од став 7, во случај на повеќегодишни култури за кои е потребен период на одгледување од најмалку три години, може да се вклучат различни сорти што не можат лесно да се разликуваат, или исти сорти, под услов дека предметното производство е во контекст на план за пренамена, и под услов пренамена на последниот дел од областа поврзана со предметното производство во органско производство да започне што е можно поскоро и да биде завршена во рок од најмногу пет години.

Во такви случаи:

(а) фармерот ќе го извести надлежниот орган или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело, за почетокот на бербата на секој од односните производи најмалку 48 часа однапред;

(б) по завршувањето на жетвата, земјоделецот ќе го информира надлежниот орган или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело, за точните количини собрани од односните единици и за мерките преземени за одвојување на производите;

(в) планот за конверзија и мерките што треба да се преземат за да се обезбеди ефективно и јасно раздвојување ќе се потврдуваат секоја година од надлежниот орган или, каде што е соодветно, од контролниот орган или контролното тело, по почетокот на планот за конверзија .

9. Барањата за различни видови и сорти, утврдени во точките (а) и (б) од став 7, не се применуваат во случај на истражувачки и образовни центри, расадници, мултипликатори на семиња и операции за одгледување.

10. Кога, во случаите наведени во ставовите 7, 8 и 9, сите производни единици на стопанството не се управуваат според правилата за органско производство, операторите:

(а) ги чува производите што се користат за органските производствени единици и единиците за производство во конверзија одвоени од оние што се користат за неорганските производствени единици;

(б) да ги чува производите произведени од единиците за органско, во конверзија и неорганско производство одделени една од друга;

(в) води соодветна евиденција за да се покаже ефективното одвојување на производните единици и на производите.

11. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 за изменување и дополнување на ставот 7 на овој член со додавање дополнителни правила за поделба на стопанството на органски, во конверзија и неоргански производствени единици, особено во однос на производите наведени во Анекс I, или со измена на тие додадени правила.

## член 10

### Конверзија

1. Земјоделците и операторите кои произведуваат алги или животни од аквакултура треба да го почитуваат периодот на конверзија. Во текот на целиот период на конверзија тие ги применуваат сите правила за органско производство утврдени во оваа регулатива, особено важечките правила за конверзија наведени во овој член и во Анекс II.

2. Периодот на конверзија започнува најрано кога фармерот или операторот кој произведува алги или животни од аквакултура ќе ја извести активноста до надлежните органи, во согласност со член 34(1), во земјата-членка во која се врши активноста надвор и во кои тој земјоделец или стопанство на оператор е предмет на контролниот систем.

3. Ниту еден претходен период не може ретроактивно да се признае како дел од периодот на конверзија, освен кога:

(а) земјишните парцели на операторот беа предмет на мерки кои беа дефинирани во програма имплементирана во согласност со Регулативата (ЕУ) бр. 1305/2013 со цел да се осигура дека не се користат никакви производи или супстанции, освен оние кои се одобрени за употреба во органското производство на тие земјишни парцели; или

(б) операторот може да обезбеди доказ дека земјишните парцели биле природни или земјоделски површини кои, во период од најмалку три години, не биле третирани со производи или супстанции кои не се одобрени за употреба во органско производство.

4. Производите произведени за време на периодот на конверзија нема да се продаваат како органски производи или како производи во конверзија.

Сепак, следните производи произведени за време на периодот на конверзија и во согласност со став 1 може да се продаваат како производи во конверзија:

(а) растителен репродуктивен материјал, под услов да се почитува период на конверзија од најмалку 12 месеци;

(б) прехранбени производи од растително потекло и производи за добиточна храна од растително потекло, под услов производот да содржи само една состојка од земјоделски култури и под услов да е испочитуван период на конверзија од најмалку 12 месеци пред жетвата.

5. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се менува точката 1.2.2 од Дел II од Анекс II со додавање правила за конверзија за видови различни од оние регулирани во Дел II од Анекс II на 17 јуни 2018 година, или со измена на тие додадени правила.

6. Комисијата, онаму каде што е соодветно, донесува имплементарни акти со кои се определуваат документите што треба да се достават заради ретроактивно признавање на претходниот период во согласност со став 3 од овој член.

Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

## член 11

### Забрана за употреба на ГМО

1. ГМО, производи произведени од ГМО и производи произведени од ГМО не смеат да се користат во храна или добиточна храна, или како храна, добиточна храна, помагала за обработка, производи за заштита на растенијата, ѓубрива, регенератори на почвата, растителен репродуктивен материјал, микроорганизми или животни. во органското производство.

2. За целите на забраната наведена во став 1, во однос на ГМО и производите произведени од ГМО за храна и добиточна храна, операторите можат да се потпрат на етикетите на производот што се залепени или обезбедени во согласност со Директивата 2001/18/ ЕЗ, Регулатива (ЕЗ) бр. 1829/2003 на Европскиот парламент и на Советот (1) или Регулатива (ЕЗ) бр. 1830/2003 на Европскиот парламент и на Советот (2) или каков било придружен документ обезбеден врз основа на нив.

3. Операторите може да претпостават дека ниту еден ГМО и ниту еден производ произведен од ГМО не се користени во производството на купена храна и добиточна храна каде што тие производи немаат залепена или обезбедена етикета, или не се придружени со обезбеден документ, во согласност со законските актите наведени во став 2, освен ако не добиле други информации што укажуваат дека етикетањето на односните производи не е во согласност со тие правни акти.

4. За целите на забраната утврдена во став 1, во однос на производите што не се опфатени со ставовите 2 и 3, операторите кои користат неоргански производи купени од трети страни ќе бараат од продавачот да потврди дека тие производи не се произведени од ГМО или произведени од ГМО.

## член 12

### Правила за растително производство

1. Операторите кои произведуваат растенија или растителни производи треба да се усогласат, особено, со деталните правила утврдени во Дел I од Анекс II.
2. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се менуваат:
  - (а) точките 1.3 и 1.4 од Дел I од Анекс II во однос на отстапувањата;
  - (б) точка 1.8.5 од Дел I од Анекс II во однос на употребата на репродуктивен материјал за растенија во фаза на конверзија и неоргански;
  - (в) точка 1.9.5 од Дел I од Анекс II со додавање на дополнителни одредби во врска со договорите помеѓу операторите на агри културни стопанства, или со изменување на тие додадени одредби;
  - (г) точка 1.10.1 од Дел I од Анекс II со додавање на дополнителни мерки за управување со штетници и плевел, или со измена на тие додадени мерки;
  - (д) Дел I од Анекс II со додавање на дополнителни детални правила и практики на одгледување за одредени растенија и растителни производи, вклучувајќи правила за никнати семиња, или со измена на тие додадени правила.

#### член 13

Посебни одредби за промет на растителен репродуктивен материјал од органски хетероген материјал

1. Растителен репродуктивен материјал од органски хетероген материјал може да се пласира на пазарот без да се усогласат со барањата за регистрација и без да се усогласат со категориите за сертификација на предосновен, основен и сертифициран материјал или со барањата за други категории, утврдени во Директивите 66 /401/ЕЕЗ, 66/402/ЕЕЗ, 68/193/ЕЕЗ, 98/56/ЕЗ, 2002/53/ЕЗ, 2002/54/ЕЗ, 2002/55/ЕЗ, 2002/56/ЕЗ, 2002/57/ЕЗ, 2008/72/ЕЗ и 2008/ 90/ЕЗ или акти донесени во согласност со тие директиви.
2. Растителен репродуктивен материјал од органски хетероген материјал како што е наведен во став 1 може да се продава по известување за органскиот хетероген материјал од добавувачот до одговорните официјални тела наведени во Директивите 66/401/ЕЕЗ, 66/402/ЕЕЗ, 68/193/ЕЕЗ, 98/56/ЕЗ, 2002/53/ЕЗ, 2002/54/ЕЗ, 2002/55/ЕЗ, 2002/56/ЕЗ, 2002/57/ЕЗ, 2008/72/ЕЗ и 2008/90/ЕЗ, направени со помош на досие кое содржи:
  - (а) податоци за контакт на барателот;
  - (б) видот и деноминацијата на органскиот хетероген материјал;
  - (в) описот на главните агрономски и фенотипски карактеристики кои се заеднички за таа групација на растенија, вклучувајќи ги и методите на одгледување, сите достапни резултати од тестовите за тие карактеристики, земјата на производство и користениот родителски материјал;
  - (г) изјава на барателот во врска со вистинитоста на елементите во точките (а), (б) и (в); и
  - (д) репрезентативен примерок.

Тоа известување се испраќа со препорачано писмо или со кое било друго средство за комуникација прифатено од официјалните тела, со барање за потврда за прием.

Три месеци по датумот прикажан на потврдата за враќање, под услов да не се побарани дополнителни информации или дека нема формално одбивање поради нецелосност на досието или неусогласеност како што е дефинирано во член 3(57) да му биде доставено на добавувачот, одговорниот службеното тело се смета дека го признало известувањето и неговата содржина.

Откако изречно или имплицитно ќе го потврди известувањето, одговорното службено тело може да продолжи со наведувањето на нотифицираниот органски хетероген материјал. Таа листа ќе биде бесплатна за добавувачот.

Листата на кој било органски хетероген материјал се доставува до надлежните органи на другиот земјите-членки и до Комисијата.

Таквиот органски хетероген материјал ги исполнува барањата утврдени во делегираните акти донесени во согласност со став 3.

3. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се дополнува оваа Регулатива со утврдување правила кои го регулираат производството и прометот на растителен репродуктивен материјал од органски хетероген материјал од одредени родови или видови, во однос на:

- (а) описот на органскиот хетероген материјал, вклучувајќи ги релевантните методи за одгледување и производство и употребениот родителски материјал;
- (б) минималните барања за квалитет за семиња, вклучувајќи идентитет, специфична чистота, стапки на 'ртење и санитарен квалитет;
- (в) етикетање и пакување;
- (г) информации и примероци од производството што треба да ги чуваат професионалните оператори; (д) каде што е применливо, одржување на органскиот хетероген материјал.

#### член 27

#### **Обврски и дејствија во случај на сомневање за непочитување**

Кога операторот се сомнева дека производ што го произвел, подготвил, увезол или примил од друг оператор не е во согласност со оваа регулатива, тој оператор, предмет на член 28(2):

- (а) да го идентификува и одвои односниот производ;
- (б) проверете дали сомнежот може да се потврди;
- (в) да не го пласира предметниот производ на пазарот како органски или производ во конверзија и да не го користи во органско производство, освен ако сомневањето може да се отстрани;
- (г) кога сомнежот е оправдан или кога тоа не може да се отстрани, веднаш информирајте го релевантниот надлежен орган или, каде што е соодветно, релевантниот контролен орган или контролно тело, и дајте му достапни елементи, каде што е соодветно;
- (д) целосно да соработува со релевантниот надлежен орган, или, каде што е соодветно, со релевантниот контролен орган или контролно тело, при верификација и идентификување на причините за сомнителната неусогласеност.

#### член 28

#### **Мерки на претпазливост за да се избегне присуство на неовластени производи и супстанции**

1. Со цел да се избегне контаминација со производи или супстанции кои не се одобрени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство, операторите ги преземаат следните мерки на претпазливост во секоја фаза на производство, подготовка и дистрибуција:

(а) воведи и одржува мерки кои се пропорционални и соодветни за да се идентификуваат ризиците од контаминација на органското производство и производи со неовластени производи или супстанции, вклучително и систематско идентификување на критичните процедурални чекори;

(б) воведи и одржува мерки кои се пропорционални и соодветни за да се избегнат ризиците од контаминација на органското производство и производите со неовластени производи или супстанции;

(в) редовно ги разгледува и прилагодува таквите мерки; и

(г) да се усогласат со другите релевантни барања од оваа регулатива кои обезбедуваат одвојување на органски, во конверзија и неоргански производи.

2. Кога операторот се сомнева, поради присуството на производ или супстанција што не е овластена согласно првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство во производ кој е наменет да се користи или да се продава како органски или производ во конверзија, дека вториот производ не е во согласност со оваа регулатива, операторот:

(а) да го идентификува и одвои односниот производ;

(б) проверете дали сомнежот може да се потврди;

(в) да не го пласира предметниот производ на пазарот како органски или производ во фаза на конверзија и да не го користи во органско производство, освен ако сомнежот не може да се отстрани;

(г) кога сомнежот е оправдан или кога тоа не може да се отстрани, веднаш информирајте го релевантниот надлежен орган или, каде што е соодветно, релевантниот контролен орган или контролно тело, и дајте му достапни елементи, каде што е соодветно;

(д) целосно да соработува со релевантниот надлежен орган, или, каде што е соодветно, со релевантниот контролен орган или контролно тело, при идентификување и потврдување на причините за присуството на неовластени производи или супстанции.

3. Комисијата може да донесе акти за спроведување со кои се утврдуваат единствени правила за да се специфицира:

(а) процедуралните чекори што треба да ги следат операторите во согласност со точките (а) до (д) од став 2 и релевантните документи што треба да ги обезбедат;

(б) пропорционалните и соодветни мерки што треба да ги усвојат и прегледаат операторите за да ги идентификуваат и избегнат ризиците од контаминација во согласност со точките (а), (б) и (в) од став 1.

Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

#### член 29

#### **Мерки што треба да се преземат во случај на присуство на неовластени производи или супстанции**

1. Кога надлежниот орган, или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело, добива поткрепени информации за присуството на производи или супстанции кои не се одобрени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство, или бил информиран од оператор во согласност со точка (г) од член 28(2), или детектира такви производи или супстанции во органски или производ во фаза на конверзија:

(а) веднаш ќе спроведе официјална истрага во согласност со Регулативата (ЕУ) 2017/625 со цел да се утврди изворот и причината со цел да се потврди усогласеноста со првиот потстав од член 9(3) и со член 28 (1); таквата истрага ќе биде завршена што е можно поскоро, во разумен рок и ќе ја земе предвид издржливоста на производот и сложеноста на случајот;

(б) привремено ќе го забрани и пласирањето на пазарот на односните производи како органски производи или производи кои се во фаза на конверзија и нивната употреба во органското производство во очекување на резултатите од истрагата наведена во точка (а).

2. Засегнатиот производ нема да се продава како органски или производ во конверзија или да се користи во органско производство кога надлежниот орган, или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело, утврдиле дека односниот оператор:

(а) користел производи или супстанции кои не се овластени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство;

(б) не ги презел мерките на претпазливост наведени во член 28(1); или

(в) не презел мерки како одговор на релевантни претходни барања од надлежните органи, контролните органи или контролните тела.

3. На засегнатиот оператор ќе му се даде можност да ги коментира резултатите од истрагата наведена во точка (а) од став

1. Надлежниот орган, или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело, води евиденција за истрага што ја спроведе.

Онаму каде што е потребно, засегнатиот оператор ќе преземе такви корективни мерки што се неопходни за да се избегне идна контаминација.

4. До 31 декември 2024 година, Комисијата ќе поднесе извештај до Европскиот парламент и Советот за спроведувањето на овој член, за присуството на производи и супстанции кои не се овластени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство и за оцена на националните правила од ставот 5 на овој член. Тој извештај може да биде придружен, онаму каде што е соодветно, со законски предлог за понатамошно усогласување.

5. Земјите-членки кои имаат правила кои предвидуваат производите што содржат повеќе од одредено ниво на производи или супстанции кои не се одобрени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство, да не се продаваат како органски производи, може да продолжат да ги применуваат тие правила, под услов тие правила да не го забрануваат, ограничуваат или попречуваат пласирањето на пазарот на производи произведени во други земји-членки како органски производи, каде што тие производи се произведени во согласност со оваа Регулатива. Земјите-членки кои го користат овој став ќе ја информираат Комисијата без одлагање.

6. Надлежните органи ги документираат резултатите од истрагите наведени во став 1, како и сите мерки што ги презеле за целите на формулирање на најдобри практики и понатамошни мерки за да се избегне присуството на производи и супстанции кои не се одобрени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство.

Земјите-членки ги ставаат тие информации достапни на другите земји-членки и на Комисијата преку компјутерски систем кој овозможува електронска размена на документи и информации достапни од Комисијата.

7. Земјите-членки можат да преземат соодветни мерки на нивната територија за да избегнат ненамерно присуство во органското земјоделство на производи и супстанции кои не се овластени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органското производство. Таквите мерки нема да го забрануваат, ограничуваат или попречуваат пласирањето на пазарот на производи произведени во други земји-членки како органски производи или производи во конверзија, каде што тие производи се произведени во согласност со оваа Регулатива. Земјите-членки кои го користат овој став ќе ја информираат Комисијата и другите земји-членки без одлагање.

8. Комисијата донесува акти за спроведување со кои се утврдуваат единствени правила за да се специфицира:



(а) методологијата што треба да ја применат надлежните органи, или, каде што е соодветно, контролните органи или контролните тела, за откривање и евалуација на присуството на производи и супстанции кои не се овластени во согласност со првиот потстав од член 9(3) за употреба во органско производство;

(б) деталите и форматот на информациите што земјите-членки треба да ги стават на располагање на Комисијата и други земјите-членки согласно став 6 на овој член.

Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

9. До 31 март секоја година, земјите-членки електронски доставуваат до Комисијата релевантни информации за случаите кои вклучуваат контаминација со неовластени производи или супстанции во претходната година, вклучувајќи ги и информациите собрани на граничните контролни пунктови, во врска со природата на откриената контаминација, а особено причината, изворот и нивото на контаминација, како и обемот и природата на контаминираниите производи. Овие информации ќе ги собира Комисијата преку компјутерскиот систем што Комисијата го дава на располагање и ќе се користи за да се олесни формулирањето на најдобрите практики за избегнување на контаминација.

## ГЛАВА IV ОЗНАЧУВАЊЕ

### Член 30

#### Употреба на термини кои се однесуваат на органско производство

1. За целите на оваа регулатива, производот ќе се смета дека содржи термини кои се однесуваат на органско производство каде што, во етикетањето, рекламниот материјал или комерцијалните документи, таков производ, неговите состојки или материјали за добиточна храна што се користат за неговото производство се опишани во термини сугерирајќи му на купувачот дека производот, состојките или материјалите за добиточна храна се произведени во согласност со оваа регулатива. Особено, термините наведени во Анекс IV и нивните деривати и деминутиви, како што се „био“ и „еко“, без разлика дали се сами или во комбинација, може да се користат низ целата Унија и на кој било јазик наведен во тој Анекс за етикетање и рекламирање на производите наведени во член 2(1) кои се во согласност со оваа регулатива.

2. За производите наведени во член 2(1), термините од став 1 на овој член нема да се користат никаде во Унијата, на кој било јазик наведен во Анекс IV, за етикетање, рекламен материјал или комерцијални документи на производ кој не е во согласност со оваа регулатива.

Понатаму, никакви термини, вклучително и термини употребени во трговски марки или имиња на компании, или практики нема да се користат при етикетање или рекламирање, доколку тие можат да го доведат во заблуда потрошувачот или корисникот сугерирајќи дека производот или неговите состојки се усогласени со оваа Регулотива.

3. Производите кои биле произведени за време на периодот на конверзија нема да бидат етикетирани или рекламирани како органски производи или како производи во конверзија.

Сепак, растителниот репродуктивен материјал, прехранбените производи од растително потекло и производите за добиточна храна од растително потекло кои се произведени во периодот на конверзија, кои се во согласност со член 10(4), може да се означат и рекламираат како производи во конверзија со користење на терминот „во конверзија“ или соодветен термин, заедно со условите наведени во став 1.

4. Термините наведени во ставовите 1 и 3 нема да се користат за производ за кој законот на Унијата бара етикетањето или рекламирањето да наведе дека производот содржи ГМО, се состои од ГМО или е произведен од ГМО.

5. За преработена храна, термините наведени во став 1 може да се користат:

(а) во описот на продажбата и во списокот на состојки каде што таквата листа е задолжителна во согласност со законодавството на Унијата, под услов:

(б) преработената храна е во согласност со правилата за производство утврдени во Дел IV од Анекс II и со правилата утврдени во согласност со член 16(3);

(в) најмалку 95 % од земјоделските состојки на производот по тежина се органски; и

(г) во случај на ароми, тие се користат само за природни ароматични супстанции и природни ароматични препарати означени во согласност со член 16(2), (3) и (4) од Регулацијата (ЕЗ) бр. 1334/2008 и сите од ароматичните компоненти и носачите на ароматичните компоненти во односната арома се органски;

(д) само во списокот на состојки, под услов:

(f) помалку од 95 % од земјоделските состојки на производот по тежина се органски, и под услов тие состојки да се усогласат со правилата за производство утврдени во оваа регулатива; и

(е) преработената храна е во согласност со правилата за производство наведени во точките 1.5, 2.1(а), 2.1(б) и 2.2.1 од Дел IV од

Анекс II и со правилата утврдени во согласност со член 16(3);

(ж) во продажниот опис и во листата на состојки, под услов: (i) главната состојка да е производ на лов или риболов;

(з) терминот наведен во став 1 е јасно поврзан во описот на продажбата со друга состојка која е органска и различна од главната состојка;

(с) сите други земјоделски состојки се органски; и

(и) храната е во согласност со точките 1.5, 2.1(а), 2.1(б) и 2.2.1 од Дел IV од Анекс II и со правилата утврдени во согласност со член 16(3).

Списокот на состојки наведени во точките (а), (б) и (в) од првиот потстав означува кои состојки се органски. Референците за органско производство може да се појавуваат само во однос на органските состојки.

Списокот на состојки наведени во точките (б) и (в) од првиот потстав вклучува ознака за вкупниот процент на органски состојки пропорционално на вкупната количина на земјоделски состојки.

Термините наведени во став 1, кога се користат во списокот на состојки наведени во точките (а), (б) и (в) од првиот потстав на овој став и назначувањето на процентот наведен во третата потстав од овој став се појавува во иста боја, идентична големина и стил на букви како и другите индикации во списокот со состојки.

6. За преработена добиточна храна, термините наведени во став 1 може да се користат во продажниот опис и во листата на состојки, под услов:

(а) преработената добиточна храна е во согласност со правилата за производство утврдени во Деловите II, III и V од Анекс II и со посебните правила утврдени во согласност со член 16(3);

(б) сите состојки од земјоделско потекло кои се содржани во преработената добиточна храна се органски; и

(в) најмалку 95 % од сувата материја на производот се органски.

7. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се менува:

(а) овој член со додавање на дополнителни правила за означување на производите наведени во Анекс I или со измена на тие додадени правила;

и

(б) списокот на термини утврдени во Анекс IV, земајќи ги предвид јазичните случувања во земјите-членки.

8. Комисијата може да донесе акти за спроведување за утврдување на детални барања за примена на став 3 на овој член.

Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

### член 31

#### Обележување на производи и супстанции кои се користат во растителното производство

Без оглед на опсегот на оваа регулатива како што е наведено во член 2(1), производите и супстанциите што се користат во производите за заштита на растенијата или како ѓубрива, кондиционери на почвата или хранливи материји кои се

одобрени во согласност со членовите 9 и 24 може да носат упатување што укажува дека тие производи или супстанции се одобрени за употреба во органско производство во согласност со оваа регулатива.

## член 45

### Увоз на органски и производи во конверзија

1. Производ може да се увезе од трета земја со цел тој производ да се пласира на пазарот во рамките на Унијата како органски производ или како производ во конверзија, под услов да се исполнети следните три услови:

(а) производот е производ како што е наведено во член 2(1); (б) се применува едно од следниве:

(б) производот е во согласност со поглавјата II, III и IV од оваа регулатива, и сите оператори и групи на оператори наведени во член 36, вклучувајќи ги и извозниците во односната трета земја, биле предмет на контроли од контролните органи или контролните тела признати во согласност со член 46, и тие органи или тела им доставиле на сите такви оператори, групи на оператори и извозници сертификатот со кој се потврдува дека тие се усогласени со оваа Регулотива;

(в) во случаи кога производот доаѓа од трета земја која е призната во согласност со член 47, тој производ ги исполнува условите пропишани во релевантниот трговски договор; или

(г) во случаи кога производот доаѓа од трета земја која е призната во согласност со член 48, тој производ е во согласност со еквивалентните правила за производство и контрола на таа трета земја и е увезен со сертификат за инспекција што ја потврдува оваа усогласеност што е издадена од страна на надлежните органи, контролните органи или контролните тела на таа трета земја; и

(д) операторите во трети земји се во можност во секое време да им дадат на увозниците и на националните власти во Унијата и во тие трети земји информации што овозможуваат идентификација на операторите кои се нивни добавувачи и контролните органи или контролните тела на тие добавувачи, со цел да се обезбеди следливост на предметниот органски или во конверзија производ. Тие информации се достапни и на контролните органи или контролните тела на увозниците.

2. Комисијата може, во согласност со постапката утврдена во член 24(9), да додели специфични овластувања за употреба на производи и супстанции во трети земји и во најоддалечените региони на Унијата, земајќи ги предвид разликите во еколошката рамнотежа во растително или животинско производство, специфични климатски услови, традиции и локални услови во тие области. Таквите специфични овластувања може да се даваат за период од две години со можност за обновување и ќе подлежат на принципите утврдени во Поглавје II и на критериумите утврдени во член 24(3) и (6).

3. При утврдувањето на критериумите за утврдување дали ситуацијата се квалификува како катастрофални околности и кога утврдува конкретни правила за тоа како да се постапува со такви околности во согласност со член 22, Комисијата ги зема предвид разликите во еколошката рамнотежа, климата и локални услови во трети земји и во најоддалечените региони на Унијата.

4. Комисијата донесува имплементарни акти за утврдување на посебни правила во врска со содржината на сертификатите од точка (б) од став 1, постапката што треба да се следи за нивното издавање, нивната верификација и техничките средства со кои се добива сертификатот. издадени, особено во однос на улогата на надлежните органи, контролните органи и контролните тела, обезбедувајќи следливост и усогласеност на увезените производи наменети да се пласираат на пазарот на Унијата како органски производи или како производи во конверзија, како што е наведено во став 1.

Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

5. Усогласеноста со условите и мерките за увоз на органски производи и производи во конверзија од став 1 во Унијата се утврдува на граничните контролни пунктови, во согласност со член 47(1) од Регулативата (ЕУ) 2017/ 625. Фреквенцијата на физичките проверки наведени во член 49(2) од таа регулатива зависи од веројатноста за неусогласеност како што е дефинирано во точка (57) од член 3 од оваа регулатива.

### член 53

#### Отстапувања, овластувања и извештај

1. Отстапувањата од употребата на органски растителен репродуктивен материјал и од употребата на органски животни предвидени во точките 1.8.5 од Дел I од Анекс II и точките 1.3.4.3 и 1.3.4.4 од Дел II од Анекс II, со исклучок од точка 1.3.4.4.2 од Дел II од Анекс II, истекува на 31 декември 2035 година.

2. Од 1 јануари 2028 година, врз основа на заклучоците во однос на достапноста на органски растителен репродуктивен материјал и животни презентирани во извештајот предвиден во став 7 на овој член, Комисијата ќе има овластување да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се менува овој Регулатива од:

(а) ставање крај на отстапувањата наведени во точка 1.8.5 од Дел I од Анекс II и во точките 1.3.4.3 и 1.3.4.4 од Дел II од Анекс II, со исклучок на точка 1.3.4.4.2 од Дел II од Анекс II, на претходен датум од 31 декември 2035 година или нивно продолжување по тој датум; или

(б) ставање крај на отстапувањето наведено во точка 1.3.4.4.2 од Дел II од Анекс II.

3. Од 1 јануари 2026 година, Комисијата ќе има овластување да донесува делегирани акти во согласност со член 54 за изменување и дополнување на точката (б) од член 26(2) за да се прошири опсегот на информацискиот систем наведен во член 26(2) на пултите и точка 1.3.4.3 од Дел II од Анекс II да ги заснова отстапувањата во врска со пултите на податоците собрани во согласност со овој систем.

4. Од 1 јануари 2025 година, Комисијата ќе има овластување да донесува делегирани акти во согласност со член 54, врз основа на информациите во врска со достапноста на органска протеинска храна за живина и свињи, ставени на располагање од земјите-членки во согласност со став 6 од овој член или претставен во извештајот од став 7 на овој член, со кој завршуваат овластувањата за употреба на неорганска протеинска храна во исхраната на живината и свињите од точките 1.9.3.1(в) и 1.9.4.2(в) од Дел II од Анекс II на претходен датум од 31 декември 2025 година или нивно продолжување по тој датум.

5. Кога ги продолжува отстапувањата или овластувањата наведени во ставовите 2, 3 и 4, Комисијата го прави тоа само додека има информации, особено информации обезбедени од земјите-членки во согласност со став 6, кои ја потврдуваат недостапноста на пазарот на Унијата на односниот растителен репродуктивен материјал, животни или добиточна храна.

6. До 30 јуни секоја година, земјите-членки им ставаат на располагање на Комисијата и на другите земји-членки: (а) информациите дадени во базата на податоци наведена во член 26(1) и во системите наведени во член 26(2) и, ако релевантни, во системите наведени во член 26(3);

(б) информации за отстапувањата доделени во согласност со точка 1.8.5 од Дел I од Анекс II и точки 1.3.4.3 и 1.3.4.4 од Дел II од Анекс II; и

(в) информации за достапноста на пазарот на Унијата на органска протеинска храна за живина и свињи и за одобренијата дадени во согласност со точките 1.9.3.1(в) и 1.9.4.2(в) од Дел II од Анекс II.

7. До 31 декември 2025 година, Комисијата ќе поднесе извештај до Европскиот парламент и Советот за достапноста на пазарот на Унијата и, доколку е релевантно, за причините за ограничениот пристап до:

(а) органски растителен репродуктивен материјал;

(б) органски животни опфатени со отстапувањата наведени во точките 1.3.4.3 и 1.3.4.4 од Дел II од Анекс II;

(в) органска протеинска храна наменета за исхрана на живина и свињи кои подлежат на овластувањата наведени во точките 1.9.3.1(в) и 1.9.4.2(в) од Дел II од Анекс II.

При изготвувањето на тој извештај, Комисијата ги зема предвид, особено, податоците собрани во согласност со член 26 и информациите во врска со отстапувањата и овластувањата од ставот 6 на овој член.

## АНЕКС II

### ДЕТАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗВОДСТВО СОВЕТУВААТ ВО ПОГЛАВЈЕ III

#### Дел I: Правила за растително производство

Покрај правилата за производство утврдени во членовите 9 до 12, правилата утврдени во овој дел се применуваат и за органското растително производство.

1. Општи барања
  - 1.1. Органските култури, освен оние кои природно се одгледуваат во вода, се произведуваат во жива почва или во жива почва измешана или оплодена со материјали и производи дозволени за органско производство, во врска со подземјето и основата.
  - 1.2. Забрането е хидропонско производство, кое е метод за одгледување на растенија кои природно не растат во вода со нивните корени само во хранлив раствор или во инертен медиум во кој се додава хранлив раствор.
  - 1.3. По исклучок од точка 1.1, се дозволува производство на никулци со навлажнување на семиња и добивање глави од цикорија, вклучително и со потопување во чиста вода.
  - 1.4. По пат на отстапување од точка 1.1, се дозволени следните практики:

(а) одгледување растенија за производство на украсни и билки во саксии кои ќе се продаваат заедно со саксијата на крајниот потрошувач;

(б) одгледување садници или пресадување во контејнери за понатамошно пресадување.

- 1.5. По пат на отстапување од точката 1.1, одгледувањето култури во разграничени кревети ќе биде дозволено само за површините кои биле сертифицирани како органски за таа практика пред 28 јуни 2017 година во Финска, Шведска и Данска. Не смее да се дозволи проширување на тие површини.

Тоа отстапување истекува на 31 декември 2030 година.

До 31 декември 2025 година, Комисијата ќе поднесе извештај до Европскиот парламент и Советот за употребата на разграничени кревети во органското земјоделство. Тој извештај може да биде придружен, онаму каде што е соодветно, со законски предлог за употреба на разграничени кревети во органското земјоделство.

- 1.6. Сите употребени техники за производство на растенијата треба да спречат или минимизираат каков било придонес кон контаминација на животната средина.

#### 1.7. Конверзија

- 1.7.1. За растенијата и растителните производи да се сметаат за органски производи, правилата за производство утврдени во оваа регулатива се применуваат во однос на парцелите за време на период на конверзија од најмалку две години пред сеидбата, или, во случај на пасишта или повеќегодишни сточна храна, во период од најмалку две години пред неговата употреба како органска добиточна храна, или, во случај на повеќегодишни култури, освен сточна храна, во период од најмалку три години пред првата берба на органски производи. 1.7.2.

Кога земјиштето или една или повеќе парцели од него се контаминирани со производи или супстанции кои не се овластени за употреба во органско производство, надлежниот орган може да одлучи да го продолжи периодот на конверзија за односното земјиште или парцели надвор од периодот наведен во точка 1.7.1. .

- 1.7.3. Во случај на третман со производ или супстанца што не е овластена за употреба во органско производство, надлежниот орган бара нов период на конверзија во согласност со точка 1.7.1.

Тој период може да се скрати во следниве два случаи:

(а) третман со производ или супстанца што не е овластена за употреба во органско производство како дел од задолжителна мерка за контрола на штетници или плевели, вклучувајќи карантински организми или инвазивни видови, наметнати од надлежниот орган на засегнатата земја-членка;

(б) третман со производ или супстанца што не е одобрена за употреба во органско производство како дел од научни тестови одобрени од надлежниот орган на засегнатата земја-членка.

- 1.7.4. Во случаите наведени во точките 1.7.2 и 1.7.3, должината на периодот на конверзија се одредува земајќи ги предвид следните барања:

(а) процесот на деградација на односниот производ или супстанција мора да гарантира, на крајот на периодот на конверзија, незначително ниво на остатоци во почвата и, во случај на повеќегодишна култура, во растението;

(б) жетвата по третманот не може да се пласира на пазарот како органски производи или производи кои се во фаза на конверзија.

1.7.4.1. Земјите-членки ја информираат Комисијата и другите земји-членки за секоја одлука донесена од нивна страна, со која се пропишуваат задолжителни мерки поврзани со третман со производ или супстанција што не е одобрена за употреба во органското производство.

1.7.4.2. Во случај на третман со производ или супстанца што не е одобрена за употреба во органско производство, точка 1.7.5(б) не се применува.

1.7.5. Во случај на земјиште поврзано со органско сточарско производство:

(а) правилата за конверзија се применуваат на целата површина на производната единица на која се произведува добиточна храна;

(б) и покрај точката (а), периодот на конверзија може да се намали на една година за пасиштата и отворените површини што ги користат видовите што не се тревопасни животни.

1.8. Потекло на растенијата вклучувајќи го и растителниот репродуктивен материјал

1.8.1. За производство на растенија и растителни производи, освен растителен репродуктивен материјал, ќе се користи само органски растителен репродуктивен материјал.

1.8.2. За да се добие органски растителен репродуктивен материјал што ќе се користи за производство на производи различни од растителен репродуктивен материјал, мајчиното растение и, каде што е релевантно, други растенија наменети за производство на растителен репродуктивен материјал треба да се произведуваат во согласност со оваа регулатива најмалку една генерација, или, во случај на повеќегодишни култури, најмалку една генерација во текот на две сезони на растење.

1.8.3. При изборот на органски растителен репродуктивен материјал, операторите ќе дадат предност на органското растително репро

дуктивен материјал погоден за органско земјоделство.

1.8.4. За производство на органски сорти погодни за органско производство, активностите на органско одгледување ќе се спроведуваат под органски услови и ќе се фокусираат на подобрување на генетската разновидност, потпирање на природната репродуктивна способност, како и агрономски перформанси, отпорност на болести и адаптација на разновидна локална почва и климатските услови.

Сите практики за множење освен меристемската култура ќе се вршат под сертифицирано органско управување.



#### 1.8.5. Употреба на во-конверзија и неоргански растителен репродуктивен материјал

- 1.8.5.1. По пат на отстапување од точка 1.8.1, каде што податоците собрани во базата на податоци наведена во член 26(1) или системот наведен во точка (а) од член 26(2) покажуваат дека квалитативните или квантитативните потреби на операторот во однос на релевантниот органски репродуктивен материјал на растенија, со исклучок на садници, не се исполнети, надлежните органи можат да одобрат употреба на репродуктивен материјал во фаза на конверзија или неоргански растителен материјал под условите наведени во точките 1.8.5.3, 1.8.5.4 и 1.8.5.5.

Пред да побара такво отстапување, операторот ја консултира базата на податоци наведена во член 26(1) или системот наведен во точка (а) од член 26(2) со цел да потврди дали неговото или нејзиното барање е оправдано.

- 1.8.5.2. Контролните органи или контролните тела признати во согласност со член 46(1) можат да овластат оператори во трети земји да користат репродуктивен материјал за растенија во фаза на конверзија или неоргански репродуктивен материјал во единица за органско производство кога органскиот репродуктивен материјал од растенија не е достапен во доволен квалитет или квантитет на територијата на третата земја во која се наоѓа операторот, под условите пропишани во точките 1.8.5.3, 1.8.5.4 и 1.8.5.5.
- 1.8.5.3. Неорганскиот растителен репродуктивен материјал нема да се третира со производи за заштита на растенијата, освен оние кои се одобрени за третман на семе во согласност со член 24(1) од оваа регулатива, освен ако хемискиот третман не е пропишан во согласност со Регулативата (ЕУ) 2016/2031 година за фитосанитарни цели од надлежниот орган на засегнатата земја-членка за сите сорти на даден вид во областа во која треба да се користи растителниот репродуктивен материјал.
- 1.8.5.4. Одобрението за употреба во конверзија или неоргански растителен репродуктивен материјал се добива пред сеидбата на културата.
- 1.8.5.5. Одобрението за употреба во конверзија или неоргански растителен репродуктивен материјал се доделува само на индивидуални корисници по една сезона, а надлежниот орган одговорен за овластувања ги наведува количините на одобрениот растителен репродуктивен материјал.

#### 1.9. Управување со почвата и ѓубрење

- 1.9.1. Во органското растително производство, се користат практики за обработување и одгледување кои ја одржуваат или зголемуваат органската материја на почвата, ја подобруваат стабилноста на почвата и биодиверзитетот на почвата и спречуваат набивање и ерозија на почвата.
- 1.9.2. Плодноста и биолошката активност на почвата треба да се одржуваат и зголемуваат:

(а) освен во случај на пасишта или повеќегодишна сточна храна, со употреба на повеќегодишна плодород, вклучувајќи задолжителни мешункасти култури како главна или покривна култура за ротирачки култури и други култури со зелено ѓубриво;

(б) во случај на оранжери и повеќегодишни култури, освен сточна храна, со употреба на краткорочни култури со зелено ѓубриво и мешунки, како и употреба на растителна разновидност; и

(в) во сите случаи, со примена на ѓубриво од добиток или органска материја, и двете по можност компостирани, од органско производство.

- 1.9.3. Кога нутритивните потреби на растенијата не можат да се задоволат со мерките предвидени во точките 1.9.1 и 1.9.2, ќе се користат само ѓубрива и регенератори на почвата кои се одобрени во согласност со член 24 за употреба во органско производство, и само за степенот неопходен. Операторите водат евиденција за употребата на тие производи.
- 1.9.4. Вкупната количина на сточно ѓубриво, како што е дефинирано во Директивата 91/676/ЕЕЗ, што се користи во единиците за конверзија и органско производство не смее да надмине 170 kg азот годишно/хектар користена земјоделска површина. Тоа ограничување се применува само за употреба на ѓубриво во фармите, сушено ѓубриво од фармите и дехидрирано ѓубриво од живина, компостиран животински измет, вклучително и ѓубриво од живина, компостиран ѓубриво од фармите и течен животински измет.
- 1.9.5. Операторите на земјоделските стопанства можат да склучуваат писмени договори за соработка исклучиво со оператори на други земјоделски стопанства и претпријатија кои ги почитуваат правилата за органско производство, заради ширење на вишокот ѓубриво од единиците за органско производство. Максималната граница наведена во точка 1.9.4 се пресметува врз основа на сите единици за органско производство вклучени во таквата соработка.
- 1.9.6. Операторите на земјоделските стопанства можат да склучуваат писмени договори за соработка исклучиво со оператори на други земјоделски стопанства и претпријатија кои ги почитуваат правилата за органско производство, заради ширење на вишокот ѓубриво од единиците за органско производство. Максималната граница наведена во точка 1.9.4 се пресметува врз основа на сите единици за органско производство вклучени во таквата соработка.
- 1.9.7. За активирање на компостот, може да се користат соодветни препарати од растителна основа и препарати од микроорганизми.
- 1.9.8. Не треба да се користат минерални азотни ѓубрива.
- 1.9.9. Може да се користат биодинамички препарати.
- 1.10. Управување со штетници и плевел
- 1.10.1. Спречувањето на штетите предизвикани од штетници и плевели ќе се потпира првенствено на заштитата by:
  - природни непријатели,
  - изборот на видови, сорти и хетероген материјал,
  - плодоред,

- техники на одгледување како што се биофумигација, механички и физички методи и
  
- термички процеси како што се соларизација и, во случај на заштитени култури, плитка обработка на почвата со пара (до максимална длабочина од 10 cm).

1.10.2. Кога растенијата не можат соодветно да се заштитат од штетници со мерки предвидени во точка 1.10.1 или во случај на утврдена закана за културата, ќе се користат само производи и супстанции овластени во согласност со членовите 9 и 24 за употреба во органско производство, и само онолку колку што е потребно. Операторите водат евиденција со која се докажува потребата од користење на такви производи.

1.10.3. Во однос на производите и супстанциите што се користат во стапици или во диспензери на производи и супстанции освен феромони, стапиците или диспензерите треба да спречат производите и супстанциите да се испуштаат во животната средина и да спречат контакт помеѓу производите и супстанциите и културите што се одгледуваат. . Сите стапици, вклучително и феромонските стапици, треба да се собираат по употребата и безбедно да се отстранат.

1.11. Производи кои се користат за чистење и дезинфекција

За таа цел ќе се користат само оние производи за чистење и дезинфекција во растително производство одобрени согласно член 24 за употреба во органско производство.

1.12. Обврска за водење евиденција

Операторите водат евиденција за односните парцели и количината на жетвата.

1.13. Подготовка на непреработени производи

Доколку на растенијата се вршат други операции на подготовка освен преработка, општите барања утврдени во точките 1.2, 1.3,

1.4, 1.5 и 2.2.3 од Дел IV се применуваат *mutatis mutandis* за таквите операции.

2. Детални правила за специфични растенија и растителни производи

2.1. Правила за производство на печурки

За производство на печурки, може да се користат супстрати доколку се составени само од следниве компоненти:

(а) ѓубриво во фармите и животински измет:

(б) или од единици за органско производство или од единици во конверзија во нивната втора година на конверзија; или

(в) наведено во точка 1.9.3, само кога производот наведен во точка (i) не е достапен, под услов ѓубривото во фармите и животинскиот измет да не надминуваат 25 % од тежината на вкупните компоненти на подлогата, со исклучок на материјалот за покривање и секоја додадена вода, пред компостирање;

(г) производи од земјоделско потекло, освен оние наведени во точка (а), од органски производствени единици; (в) тресет, необработен со хемиски производи;

(д) дрво, необработено со хемиски производи по сеча;

(ф) минерални производи наведени во точка 1.9.3, вода и почва.

## 2.2. Правила за собирање на диви растенија

За органско производство се смета збирката на диви растенија и нивни делови кои природно растат во природни области, шуми и земјоделски површини, под услов:

(а) за период од најмалку три години пред собирањето, тие површини не биле третирани со производи или супстанции различни од оние кои се одобрени во согласност со членовите 9 и 24 за употреба во органско производство;

(б) собирањето не влијае на стабилноста на природното живеалиште или на одржувањето на видовите во зоната на собирање.

## ПРОПИСИ

### РЕГУЛАТИВА (ЕУ) 2018/848 НА ЕВРОПСКИОТ ПАРЛАМЕНТ И НА СОВЕТОТ

од 30 мај 2018 година

за органско производство и етикетирање на органски производи и укинување на Регулацијата на Советот (ЕЗ)  
бр. 834/2007

АНЕКС II

## ДЕТАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗВОДСТВО СОВЕТУВААТ ВО ПОГЛАВЈЕ III

### Дел II: Правила за сточарско производство

Покрај правилата за производство утврдени во членовите 9, 10, 11 и 14, правилата утврдени во овој дел се применуваат и за органското сточарско производство.

#### 1. Општи барања

1.1. Освен во случај на пчеларство, сточарско производство без земја, каде што фармерот кој има намера да произведува органски добиток не управува со земјоделско земјиште и нема воспоставено писмен договор за соработка со земјоделец во однос на употребата на единиците за органско производство или производните единици во конверзија за тој добиток ќе биде забранет.

#### 1.2. Конверзија

1.2.1. Во случај на истовремен почеток на пренамена на производната единица, вклучително и пасиштата или кое било земјиште што се користи за добиточна храна, и на животните што постојат на оваа производна единица на почетокот на периодот на пренамена на оваа производна единица како што е наведено во точките 1.7. 1 и 1.7.5(б) од Дел I, животните и животинските производи може да се сметаат за органски на крајот од периодот на конверзија на производната единица, дури и ако периодот на конверзија утврден во точка 1.2.2 од овој дел за типот на засегнатото животно е подолг од периодот на конверзија за производната единица.

Со отстапување од точката 1.4.3.1, во случај на таква истовремена преобразба и за време на периодот на конверзија на производната единица, животните присутни во оваа производна единица од почетокот на периодот на конверзија може да се хранат со храна во конверзија произведена на - производна единица за конверзија во текот на првата година на пренамена и/или со добиточна храна во согласност со точка 1.4.3.1 и/или со органска добиточна храна.

Неорганските животни може да се внесат во производствена единица во конверзија по почетокот на периодот на конверзија во согласност со точка 1.3.4.

1.2.2. Периодите на конверзија специфични за видот на животинското производство се поставени на следниов начин:

(а) 12 месеци во случај на говеда и коњи за производство на месо, и во секој случај не помалку од три четвртини од нивниот животен век;

(б) шест месеци во случај на овци, кози и свињи и животни за производство на млеко;

(в) 10 недели за живина за производство на месо, освен за пекиншки патки, донесени пред да наполнат три дена;

(г) седум недели за пекиншки патки донесени пред да наполнат три дена;

(д) шест недели во случај на живина за производство на јајца донесена пред да наполнат три дена; (ф) 12 месеци за пчели.

За време на периодот на конверзија, восокот се заменува со восок од органско пчеларство. Сепак, неорганскиот пчелин восок може да се користи:

(ф) кога пчелин восок од органско пчеларство не е достапен на пазарот;

(е) кога е докажано дека нема контаминација со производи или супстанции кои не се овластени за употреба во органско производство; и

(ж) под услов да доаѓа од капачето; (е) три месеци за зајаци;

(з) 12 месеци за грлото на животните.

### 1.3. Потекло на животните

1.3.1. Без да се нарушува правилата за конверзија, органскиот добиток се раѓа или се изведува и се одгледува во единиците за органско производство.

### 1.3.2. Во однос на одгледувањето органски животни:

(а) репродукцијата користи природни методи; сепак, ќе биде дозволено вештачко оплодување;

(б) репродукцијата нема да биде предизвикана или попречена со третман со хормони или други супстанции со сличен ефект, освен како форма на ветеринарно терапевтско лекување во случај на индивидуално животно;

(в) други форми на вештачко размножување, како што се клонирање и трансфер на ембриони, нема да се користат;

(г) изборот на раси треба да биде соодветен на принципите на органско производство, да обезбеди висок стандард на благосостојбата на животните и да придонесе за спречување на какво било страдање и избегнување на потребата за осакатување на животните.

1.3.3. При изборот на раси или соеви, операторите треба да размислат да дадат предност на раси или соеви со висок степен на генетска разновидност, капацитет на животните да се прилагодат на локалните услови, нивната размножувачка вредност, нивната долговечност, нивната виталност и нивната отпорност на болести или здравствени проблеми, сите без нарушување на нивната благосостојба. Дополнително, треба да се изберат раси или соеви на животни за да се избегнат специфични болести или здравствени проблеми поврзани со некои раси или соеви кои се користат во интензивното производство, како што е синдромот на свински стрес, кој можеби ќе доведе до бледо-мекоексадитивно (PSE) месо, ненадејна смрт, спонтан абортус и тешки породувања кои бараат царски рез. Предност ќе им се даде на автохтоните раси и соеви.

За да ги изберат расите и видовите во согласност со првиот став, операторите ги користат информациите достапни во системите наведени во член 26(3).

### 1.3.4. Употреба на неоргански животни

1.3.4.1. По исклучок од точката 1.3.1, за цели на размножување, неоргански одгледани животни може да се донесат во единица за органско производство кога расите се во опасност да бидат изгубени за земјоделство како што е наведено во точка (б) од член 28(10).) од Регулативата (ЕУ) бр. 1305/2013 и актите донесени врз основа на тоа. Во таков случај, животните од тие раси не мора да бидат нулипари.



1.3.4.2. По исклучок од точка 1.3.1, за реновирање на пчеларниците, 20 % годишно од пчелите и роевите може да се заменат со неоргански пчели и роеви во единицата за органско производство, под услов пчелите и роевите се ставаат во кошници со чешли или темели за чешли кои доаѓаат од единици за органско производство. Во секој случај, еден рој или пчела матица може да се замени годишно со неоргански рој или пчела матица.

1.3.4.3. По исклучок од точката 1.3.1, кога стадото се конституира за прв пат, или се обновува или реконституира, и кога квалитативните и квантитативните потреби на фармерите не можат да се задоволат, надлежниот орган може да одлучи дека неоргански одгледувана живина може да се внесе во единица за органско производство на живина, под услов пулетите за производство на јајца и живина за производство на месо да се стари помалку од три дена. Производите добиени од нив може да се сметаат за органски само доколку е испочитуван периодот на конверзија наведен во точка 1.2.

1.3.4.4. По исклучок од точка 1.3.1, кога податоците собрани во системот наведен во точка (б) од член 26(2) покажуваат дека не се задоволени квалитативните или квантитативните потреби на фармерот во однос на органските животни, надлежните органи можат да одобри внесување на неоргански животни во единица за органско производство, под условите предвидени во точките 1.3.4.4.1 до 1.3.4.4.4.

Пред да побара такво отстапување, земјоделецот ги консултира податоците собрани во системот наведен во точка (б) од член 26(2) со цел да потврди дали неговото или нејзиното барање е оправдано.

За операторите во трети земји, контролните органи и контролните тела признати во согласност со член 46(1) можат да одобрат внесување на неоргански животни во единица за органско производство каде што органските животни не се достапни во доволен квалитет или количина на територијата на земја каде што се наоѓа операторот.

1.3.4.4.1. За потребите на размножувањето, неорганските млади животни може да се воведат кога за прв пат се формира стадо или стадо. Тие се одгледуваат во согласност со правилата за органско производство веднаш по нивното одвикнување. Дополнително, следните ограничувања се применуваат на датумот на кој тие животни влегуваат во стадото или стадото:

(а) говедата, коњите и вратовите животни треба да бидат стари помалку од шест месеци; (б) овците и козите треба да бидат постари од 60 дена;

(б) свињите треба да тежат помала од 35 kg; (г) зајациите треба да бидат постари од три месеци.

1.3.4.4.2. За потребите на одгледување, неоргански возрасни машки и неоргански нулипарите женски животни може да се воведат за обновување на стадо или јато. Тие ќе се одгледуваат последователно во согласност со правилата за органско производство. Дополнително, бројот на женски животни ќе подлежи на следните ограничувања годишно:

(а) може да се внесат најмногу до 10% од возрасни коњи или говеда и 20% од возрасни свињи, овци, кози, зајаци или жили;

(б) за единици со помалку од 10 коњи, жили или говеда или зајаци, или со помалку од пет свињи, овци или кози, секое такво обновување ќе биде ограничено на максимум едно животно годишно.

1.3.4.4.3. Процентите утврдени во точка 1.3.4.4.2 може да се зголемат до 40%, под услов надлежниот орган да потврди дека е исполнет некој од следниве услови:

(а) преземено е големо проширување на фармата; (б) една раса е заменета со друга;

(б) започната е нова специјализација за сточарство.

1.3.4.4.4. Во случаите наведени во точките 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 и 1.3.4.4.3, неорганските животни може да се сметаат за органски само доколку е испочитуван периодот на конверзија наведен во точка 1.2. Периодот на конверзија утврден во точка 1.2.2 започнува, најрано, откако животните ќе се внесат во производствената единица во конверзија.

1.3.4.4.5. Во случаите наведени во точките 1.3.4.4.1 до 1.3.4.4.4, неорганските животни или ќе се чуваат одвоено од другиот добиток или ќе се чуваат да се идентификуваат до крајот на периодот на конверзија наведен во точка 1.3.4.4 .4.

## 1.4. Исхрана

### 1.4.1. Општи барања за исхрана

Во однос на исхраната, се применуваат следниве правила:

(а) добиточната храна за добитокот се добива првенствено од земјоделското стопанство каде што се чуваат животните или ќе се добива од единици за органско производство или во конверзија кои припаѓаат на други стопанства во истиот регион;

(б) добитокот треба да се храни со органска храна или добиточна храна во фаза на конверзија која ги задоволува нутритивните барања на животното во различни фази од неговиот развој; не е дозволено ограничено хранење во сточарското производство, освен ако тоа не е оправдано од ветеринарни причини;

(в) добитокот не треба да се чува во услови или на диета што може да поттикне анемија;

(г) практиките на гоење секогаш треба да ги почитуваат нормалните нутритивни обрасци за секој вид и животните благосостојба во секоја фаза од процесот на одгледување; забрането е присилно хранење;

(д) со исклучок на свињи, живина и пчели, добитокот ќе има постојан пристап до пасиштата секогаш кога условите дозволуваат или ќе имаат постојан пристап до брутална храна;

(е) нема да се користат промотори на раст и синтетички аминокиселини;

(ж) доилките по можност се хранат со мајчино млеко за минимален период утврден од Комисијата во согласност со точка (а) од член 14(3); заменуваците на млеко што содржат хемиски синтетизирани компоненти или компоненти од растително потекло нема да се користат во тој период;

(з) материјалите за добиточна храна од растително, алги, животинско или квасец потекло треба да бидат органски;

(д) неоргански материјали за добиточна храна од растително, алги, животинско или квасец потекло, материјали за добиточна храна од микроби или минерално потекло, адитиви за добиточна храна и помагала за преработка може да се користат само доколку се одобрени во согласност со член 24 за употреба во органско производство .

## 1.4.2. Пасење

### 1.4.2.1. Пасење на органско земјиште

Без да е во спротивност со точка 1.4.2.2, органските животни пасат на органско земјиште. Сепак, неорганските животни можат да користат органски пасишта за ограничен период секоја година, под услов да се одгледувани на еколошки начин на земјиште поддржано според членовите 23, 25, 28, 30, 31 и 34 од Регулативата (ЕУ) бр. 1305/2013 и дека не се присутни на органското земјиште во исто време со органските животни.

#### 1.4.2.2. Пасење на заедничко земјиште и трансхуманс

##### 1.4.2.2.1. Органските животни можат да пасат на заедничка земја, под услов:

(а) заедничкото земјиште не било третирано со производи или супстанции кои не се одобрени за употреба во органско производство најмалку три години;

(б) сите неоргански животни кои го користат заедничкото земјиште се одгледувани на еколошки начин на земјиште поддржано според членовите 23, 25, 28, 30, 31 и 34 од Регулативата (ЕУ) бр. 1305/2013;

(в) сите сточарски производи од органски животни кои биле произведени во периодот кога тие животни паселе на заедничко земјиште не се сметаат за органски производи освен ако не може да се докаже соодветна сегрегација од неоргански животни.

1.4.2.2.2. За време на периодот на трансхумација, органските животни може да пасат на неорганско земјиште кога се преместуваат пеш од една пасишта во друга. Во тој период, органските животни се чуваат одвоено од другите животни. Дозволено е внесување на неорганска храна, во форма на трева и друга вегетација на која пасат животните:

(а) за максимум 35 дена кои ги покриваат и патувањата за надвор и за враќање; или

(б) за максимум 10 % од вкупната храна за добиточна храна годишно, пресметана како процент од сувата материја на добиточната храна од земјоделско потекло.

#### 1.4.3. Напојување во конверзија

1.4.3.1. За земјоделски стопанства кои произведуваат органски добиток:

(а) до 25 % во просек од формулата за храна за оброци може да содржи добиточна храна во конверзија од втората година на конверзија. Овој процент може да се зголеми на 100 % доколку оваа добиточна храна во конверзија доаѓа од стопанството каде што се чува добитокот; и

(б) до 20 % од вкупната просечна количина храна што се храни за добитокот може да потекнува од пасење или берба на постојани пасишта, повеќегодишни фуражни парцели или протеински култури посеани под органско управување на земјиштата во нивната прва година на пренамена, под услов оние земјиштата се дел од самото стопанство.

Кога двата типа на добиточна храна во конверзија наведени во точките (а) и (б) се користат за исхрана, вкупниот комбиниран процент од таквата добиточна храна не треба да го надминува процентот утврден во точката (а).

1.4.3.2. Бројките во точка 1.4.3.1 се пресметуваат годишно како процент од сувата материја на добиточна храна од растително потекло.

## 1.5. Здравствена грижа

### 1.5.1. Превенција на болеста

1.5.1.1. Превенцијата на болеста ќе се заснова на селекција на раса и соеви, практики за управување со сточарството, висококвалитетна добиточна храна, вежбање, соодветна густина на порибување и соодветно и соодветно домување кое се одржува во хигиенски услови.

1.5.1.2. Може да се користат имунолошки ветеринарни медицински производи.

1.5.1.3. Хемиски синтетизираните алопатски ветеринарно-медицински производи, вклучувајќи антибиотици и болуси од синтетизирани алопатски хемиски молекули, нема да се користат за превентивен третман.

1.5.1.4. Супстанции за поттикнување на растот или производството (вклучувајќи антибиотици, кокцидиостатици и други вештачки помагала за цели на поттикнување на растот) и хормони и слични супстанции за целите на контрола на репродукцијата или за други цели (на пр. индукција или синхронизација на еструсот) нема да се користат.

1.5.1.5. Онаму каде што добитокот се добива од неоргански производствени единици, се применуваат посебни мерки како што се тестови за проверка или периоди на карантин, во зависност од локалните околности.

1.5.1.6. Само производите за чистење и дезинфекција во сточарски згради и инсталации овластени согласно

За таа цел се користи член 24 за употреба во органско производство.

1.5.1.7. Куќиштето, пенкалата, опремата и приборот треба соодветно да се чистат и дезинфицираат за да се спречи вкрстена инфекција и таложење на организми кои носат болести. Изметот, урината и неизедената или истурената храна треба да се отстрануваат толку често колку што е потребно за да се минимизира мирисот и да се избегне привлекување на инсекти или глодари. Родентициди, кои треба да се користат само во стапици, а производите и супстанциите одобрени во согласност со членовите 9 и 24 за употреба во органско производство може да се користат за елиминирање на инсекти и други штетници во згради и други инсталации каде што се чува добиток.

1.5.2.4. Со исклучок на вакцини, третмани за паразити и задолжителни шеми за искоренување, кога животно или група животни добиваат повеќе од три курсеви третмани со хемиски синтетизирани алопатски ветеринарни медицински производи, вклучително и антибиотици, во рок од 12 месеци, или повеќе од еден курс на третман ако нивниот продуктивен животен циклус е помал од една година, ниту односниот добиток ниту производите добиени од таков добиток нема да се продаваат како органски производи, а добитокот ќе подлежи на периодите на конверзија наведени во точка 1.2.

1.5.2.5. Периодот на повлекување помеѓу последната администрација на животно на хемиски синтетизиран алопатски ветеринарно-медицински производ, вклучително и антибиотик, во нормални услови на употреба и производството на органски произведени прехранбени производи од тоа животно е двојно поголем од периодот на повлекување наведен во член 11 од Директивата 2001/82/ЕЗ, и треба да биде најмалку 48 часа.

1.5.2.6. Дозволени се третмани поврзани со заштитата на здравјето на луѓето и животните наметнати врз основа на законодавството на Унијата.

1.6. Практики за домување и сточарство

1.6.1. Изолацијата, греењето и вентилацијата на зградата треба да обезбедат циркулацијата на воздухот, нивото на прашина, температурата, релативната влажност на воздухот и концентрацијата на гасот да се одржуваат во границите што обезбедуваат благосостојба на животните. Зградата треба да дозволи изобилство на природна вентилација и влез на светлина.

1.6.2. Сместувањето на добитокот не е задолжително во области со соодветни климатски услови што им овозможуваат на животните да живеат на отворено. Во такви случаи, животните треба да имаат пристап до засолништа или засенчени области за да ги заштитат од неповолни временски услови.

1.6.3. Густината на порибување во зградите треба да обезбеди удобност, благосостојба и потребите на животните специфични за видот, а особено ќе зависи од видот, расата и возраста на животните. Исто така, треба да ги земе предвид потребите за однесување на животните, кои особено зависат од големината на групата и полот на животните. Густината треба да ја обезбеди благосостојбата на животните со тоа што ќе им обезбеди доволен простор да стојат природно, да се движат, лесно да легнат, да се вртат, да се дотеруваат, да ги преземат сите природни пози и да ги прават сите природни движења, како што се истегнување и мавтање на крилата.

1.6.4. Треба да се почитува минималната површина за внатрешни и надворешни површини и техничките детали во врска со домувањето, утврдени во актите за спроведување наведени во член 14(3).

1.6.5. Отворените површини може да бидат делумно покриени. Верандите не се сметаат за отворени површини.

1.6.6. Вкупната густина на порибување не смее да ја надмине границата од 170 kg органски азот годишно и хектар земјоделска површина.

1.6.7. За да се одреди соодветната густина на добитокот наведена во точка 1.6.6, надлежниот орган ги утврдува сточните единици еквивалентни на границата наведена во точка 1.6.6, следејќи ги бројките утврдени во секое од специфичните барања по тип на животинско производство.

1.6.8. Кафезите, кутиите и рамните палути за одгледување добиток не треба да се користат за ниту еден вид добиток.

1.6.9. Кога добитокот се третира индивидуално од ветеринарни причини, тој се чува во простори со цврст под и треба да биде обезбеден со слама или соодветна постелнина. Животното мора да може лесно да се врти наоколу и удобно да лежи во целосна должина.

1.6.10. Органскиот добиток не смее да се одгледува во пенкало на многу влажна или мочурлива почва.

## 1.7. Благосостојба на животните

1.7.1. Сите лица кои се вклучени во чување животни и во ракување со животни за време на транспортот и колењето треба да ги поседуваат неопходните основни знаења и вештини во однос на здравјето и потребите за благосостојба на животните и треба да следат соодветна обука, како што се бара особено во Регулативата на Советот (ЕЗ) бр. 1/2005 (1) и Регулативата на Советот бр. (ЕЗ) 1099/2009 (2), за да се обезбеди правилна примена на правилата утврдени во оваа Регулатива.

1.7.2. Сточарските практики, вклучително и густината на порибување и условите за сместување, треба да обезбедат задоволување на развојните, физиолошките и етолошките потреби на животните.

1.7.3. Добитокот треба да има постојан пристап до отворени површини кои им овозможуваат на животните да вежбаат, по можност на пасишта, секогаш кога временските и сезонските услови и состојбата на теренот дозволуваат, освен кога се наметнати ограничувања и обврски поврзани со заштитата на здравјето на луѓето и животните. основата на законодавството на Унијата.

1.7.4. Бројот на добиток ќе биде ограничен со цел да се минимизира прекумерното пасење, ловокрадството на почвата, ерозијата и загадувањето предизвикано од животни или од ширење на нивното ѓубриво.

1.7.5. Врзувањето или изолирањето на добитокот ќе биде забрането, освен во однос на поединечни животни за ограничен период и доколку тоа е оправдано од ветеринарни причини. Изолацијата на добитокот може да биде дозволена само за ограничен период, кога безбедноста на работниците е загрозена или поради благосостојба на животните. Надлежните органи може да одобрат врзување на добитокот во фарми со најмногу 50 животни (со исклучок на младиот фонд) каде што не е можно да се чува говедата во групи соодветни на нивните барања за однесување, под услов да имаат пристап до пасиштата за време на периодот на пасење, и имаат пристап до подрачја на отворено најмалку двапати неделно кога пасењето не е можно.

1.7.6. Времетраењето на транспортот на добитокот треба да се минимизира.



1.7.7. Секое страдање, болка и вознемиреност треба да се избегнува и да се сведе на минимум во текот на целиот живот на животното, вклучително и за време на колењето.

1.7.8. Без предрасуди на развојот на законодавството на Унијата за благосостојба на животните, прицврстувањето на опашката на овците, отсекувањето на клунот извршено во првите три дена од животот и отсекувањето рогови по исклучок може да се дозволи, но само од случај до случај и само кога тие практики подобрување на здравјето, благосостојбата или хигиената на добитокот или каде безбедноста на работниците инаку би била загрошена. Распрснувањето може да се дозволи само од случај до случај кога тоа го подобрува здравјето, благосостојбата или хигиената на добитокот или кога безбедноста на работниците инаку би била загрошена. Надлежниот орган ќе одобри такви операции само кога операторот соодветно ги известил и оправдал операциите до тој надлежен орган и кога операцијата треба да ја изврши квалификуван персонал.

1.7.9. Секое страдање на животните треба да се намали на минимум со примена на соодветна анестезија и/или аналгезија и со извршување на секоја операција само на најсоодветната возраст од квалификуван персонал.

1.7.10. Физичката кастрација е дозволена со цел да се одржи квалитетот на производите и традиционалните производствени практики, но само под условите наведени во точка 1.7.9.

1.7.11. Товарот и истоварот на животните треба да се врши без употреба на каков било вид електрична или друга болна стимулација за присилување на животните. Употребата на алопатски средства за смирување, пред или за време на транспортот, ќе биде забранета.

## 1.8. Подготовка на непреработени производи

Доколку се вршат други операции на подготовка на добиток, освен преработката, општите барања утврдени во точките 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 и 2.2.3 од Дел IV се применуваат *mutatis mutandis* за таквите операции.

## 1.9. Дополнителни општи правила

### 1.9.1. За говеда, овци, кози и коњи

### 1.9.1.1. Исхрана

Во однос на исхраната, се применуваат следниве правила:

(а) најмалку 60% од добиточната храна треба да доаѓа од самата фарма или, доколку тоа не е изводливо или таквата добиточна храна не е достапна, ќе се произведува во соработка со други единици за органско производство или во конверзија и оператори со добиточна храна кои користат добиточна храна и добиточна храна од истиот регион. Овој процент ќе се зголеми на 70% од 1 јануари 2023 година;

(б) животните треба да имаат пристап до пасишта за пасење секогаш кога дозволуваат условите;

(в) без оглед на точката (б), машките говеда постари од една година имаат пристап до пасишта или отворен простор;

(г) кога животните имаат пристап до пасиштата за време на периодот на пасење и каде што системот за зимско сместување им овозможува на животните слободно да се движат, обврската за обезбедување на отворени површини во текот на зимските месеци може да биде укината;

(д) системите за одгледување се засноваат на максимално искористување на пасиштата за пасење, со упатување на достапноста на пасиштата во различни периоди од годината;

(ѓ) најмалку 60 % од сувата материја во дневните оброци се состои од брутална храна, свежа или сушена сточна храна или силажа.

Овој процент може да се намали на 50 % за животни во млечно производство за максимален период од три месеци во рана лактација.

### 1.9.1.2. Практики за домување и сточарство

(а) Во однос на практиките за домување и сточарство, ќе се применуваат следниве правила: (а) домувањето треба да има мазни, но не и лизгави подови;

(б) домувањето треба да биде обезбедено со удобно, чисто и суво место за положување или одмор со доволна големина, кое треба да се состои од цврста конструкција која не е летва. Во просторот за одмор треба да се обезбеди

обилна сува постелнина расфрлана со материјал за отпадоци. Ѓубрето треба да содржи слама или друг соодветен природен материјал. Отпадокот може да се подобри и збогати со кој било минерален производ кој е одобрен во согласност со член 24 како ѓубриво или регенератор на почвата за употреба во органско производство;

(в) и покрај точката (а) од првиот потстав од член 3(1) и вториот потстав од член 3(1) од Директивата на Советот 2008/119/ЕЗ (1), сместувањето на телињата во поединечни кутии е забрането по возраст од една недела, освен ако за поединечни животни за ограничен период, и доколку тоа е оправдано од ветеринарни причини;

(г) кога теле се третира поединечно од ветеринарни причини, тоа треба да се чува во простори кои имаат цврст под и треба да бидат обезбедени со постелнина од слама. Телето мора да може лесно да се врти наоколу и удобно да лежи во целосна должина.

#### 1.9.2. За животни од грлото на матката

##### 1.9.2.1. Исхрана

Во однос на исхраната, се применуваат следниве правила:

(а) најмалку 60% од добиточната храна треба да доаѓа од самата фарма или, доколку тоа не е изводливо или таквата добиточна храна не е достапна, ќе се произведува во соработка со други единици за органско производство или во конверзија и оператори со добиточна храна кои користат добиточна храна и добиточна храна од истиот регион. Овој процент ќе се зголеми на 70% од 1 јануари 2023 година;

(б) животните треба да имаат пристап до пасишта за пасење секогаш кога дозволуваат условите;

(в) кога животните имаат пристап до пасиштата за време на периодот на пасење и каде што системот за зимско сместување им овозможува на животните слободно да се движат, обврската за обезбедување на отворени површини во текот на зимските месеци може да биде укината;

(г) системите за одгледување се засноваат на максимално искористување на пасиштата за пасење во однос на достапноста на пасиштата во различни периоди од годината;

(д) најмалку 60 % од сувата материја во дневните оброци се состои од брутална храна, свежа или сушена сточна храна или силажа.

Овој процент може да се намали на 50 % за женските жили во производството на млеко за максимум период од три месеци во рана лактација;

(f) се обезбедува природно пасење во пенкало за време на периодот на вегетација. Не смеат да се дозволат пенкала кои не можат да обезбедат храна со пасење во периодот на вегетација;

(е) хранењето е дозволено само во случај на недостиг на пасење поради лошите временски услови; (ж) на одгледуваните животни во пенкало им се обезбедува чиста и свежа вода. Ако природен извор на вода што е не е достапно лесно достапно за животните, треба да се обезбедат места за наводнување.

#### 1.9.2.2. Практики за домување и сточарство

Во однос на практиките за домување и сточарство, ќе се применуваат следниве правила:

(а) на житните животни им се обезбедуваат скривалишта, засолништа и огради кои не им штетат на животните;

(б) во пенкалата за црвени елени, животните мора да можат да се тркалаат во калта за да се обезбеди негување на кожата и регулирање на температурата на телото;

(в) секое куќиште треба да има мазни, но не и лизгави подови;

(г) секое куќиште треба да биде обезбедено со удобно, чисто и суво место за положување или одмор со доволна големина, кое се состои од цврста конструкција која не е летва. Во просторот за одмор треба да се обезбеди обилна сува постелнина расфрлана со материјал за отпадоци. Ѓубрето треба да содржи слама или друг соодветен природен материјал. Отпадокот може да се подобри и збогати со кој било минерален производ одобрен во согласност со член 24 како ѓубриво или регенератор на почвата за употреба во органско производство;

(д) местата за хранење треба да се инсталираат во области заштитени од временските услови и достапни и за животните и за лицата кои ги посетуваат. Почвата каде што се наоѓаат местата за исхрана треба да се консолидира, а апаратот за хранење треба да биде опремен со покрив;

(f) ако не може да се обезбеди постојан пристап до добиточната храна, местата за хранење треба да бидат дизајнирани така што сите животни да можат да се хранат во исто време.

### 1.9.3. За свински животни

#### 1.9.3.1. Исхрана

Во однос на исхраната, се применуваат следниве правила:

(а) најмалку 30% од добиточната храна треба да доаѓа од самата фарма или, доколку тоа не е изводливо или таквата добиточна храна не е достапна, ќе се произведува во соработка со други единици за органско производство или во конверзија и оператори со добиточна храна кои користат добиточна храна и добиточна храна од истиот регион;

(б) во дневниот оброк се додава брутална храна, свежа или сушена сточна храна или силажа;

(в) кога фармерите не можат да добијат протеинска храна исклучиво од органско производство, а надлежниот орган потврдил дека органската протеинска храна не е достапна во доволна количина, неорганската протеинска храна може да се користи до 31 декември 2025 година, под услов следните услови се исполнуваат:

(г) не е достапен во органска форма;

(д) се произведува или подготвува без хемиски растворувачи;

(ф) неговата употреба е ограничена на хранење на прасиња до 35 kg со специфични протеински соединенија; и

(е) максималниот процент одобрен по период од 12 месеци за тие животни не надминува 5 %.

Се пресметува процентот на сувата материја на добиточна храна од земјоделско потекло.

### 1.9.3.2. Практики за домување и сточарство

(а) Во однос на практиките за домување и сточарство, ќе се применуваат следниве правила: (а) домувањето треба да има мазни, но не лизгави подови;

(б) куќиштето треба да биде обезбедено со удобен, чист и сув простор за положување или одмор со доволна големина, кој се состои од цврста конструкција која не е летва. Во просторот за одмор треба да се обезбеди обилна сува постелнина расфрлана со материјал за отпадоци. Ѓубрето треба да содржи слама или друг соодветен природен материјал. Отпадокот може да се подобри и збогати со кој било минерален производ одобрен во согласност со член 24 како ѓубриво или регенератор на почвата за употреба во органско производство;

(в) секогаш треба да има кревет направен од слама или друг соодветен материјал доволно голем за да се осигури дека сите свињи во пенкало можат да легнат во исто време на начин што најмногу одзема простор;

(г) маториците се чуваат во групи, освен во последните фази од бременоста и за време на периодот на цицање, во кое време маторицата мора да може слободно да се движи во своето перо и нејзиното движење ќе биде ограничено само на кратки периоди;

(д) без да се нарушува какви било дополнителни барања за слама, неколку дена пред очекуваното породување, на маториците ќе им се обезбеди количество слама или друг соодветен природен материјал доволно за да им се овозможи да градат гнезда;

(е) местата за вежбање треба да дозволуваат измет и искоренување на свињи. За потребите на искоренувањето, може да се користат различни супстрати.

### 1.9.4. За живина

#### 1.9.4.1. Потекло на животните

За да се спречи употребата на интензивни методи на одгледување, живината или треба да се одгледува додека не достигне минимална возраст или пак ќе потекнува од бавнорастечки соеви на живина прилагодени за одгледување на отворено.

Надлежниот орган ги дефинира критериумите за бавно растечките соеви или изготвува список на тие соеви и ги обезбедува овие информации до операторите, другите земји-членки и Комисијата.

Кога фармерот не користи бавно растечки соеви на живина, минималната возраст при колење е како што следува:

(а) 81 ден за кокошки; (б) 150 дена за капони;

(б) 49 дена за пекиншки патки;

(в) 70 дена за женски московски патки; (д) 84 дена за машки московски патки;

(г) 92 дена за диви патки; (е) 94 дена за бисерки;

(д) 140 дена за машки мисирки и гуски за печење; и

(ф) 100 дена за женски мисирки.

#### 1.9.4.2. Исхрана

Во однос на исхраната, се применуваат следниве правила:

(а) најмалку 30% од добиточната храна треба да доаѓа од самата фарма или, ако тоа не е изводливо или таквата добиточна храна не е достапна, да се произведува во соработка со други единици за органско производство или во конверзија и оператори со добиточна храна што користат добиточна храна и добиточна храна материјал од истиот регион;

(б) во дневниот оброк се додава брутална храна, свежа или сушена сточна храна или силажа;

(в) кога фармерите не можат да добијат протеинска храна исклучиво од органско производство за видови живина, а надлежниот орган потврдил дека органската протеинска храна не е достапна во доволна количина, неорганската протеинска храна може да се користи до 31 декември 2025 година, под услов дека се исполнети следните услови:

(г) не е достапен во органска форма;

(д) се произведува или подготвува без хемиски растворувачи;

(ф) неговата употреба е ограничена на хранење на млада живина со специфични протеински соединенија; и

(е) максималниот процент одобрен по период од 12 месеци за тие животни не надминува 5 %.

Се пресметува процентот на сувата материја на добиточна храна од земјоделско потекло.

#### 1.9.4.3. Благосостојба на животните

Се забранува живо кубење на живината.

#### 1.9.4.4. Практики за домување и сточарство

Во однос на практиките за домување и сточарство, ќе се применуваат следниве правила:

(а) најмалку една третина од површината на подот треба да биде цврста, односно да не е од летви или решетка, и треба да биде покриена со материјал за отпадоци како што се слама, струготини од дрво, песок или трева;

(б) во живинарски куќи за кокошки несилки, доволно голем дел од подната површина на располагање на кокошките треба да биде достапен за собирање на птичји измет;

(в) зградите се празнат од добиток помеѓу секоја серија живина што е одгледана. Зградите и фитинзите ќе се чистат и дезинфицираат за тоа време. Дополнително, кога ќе заврши одгледувањето на секоја серија живина, патеките се оставаат празни во текот на периодот што ќе го утврдат земјите-членки за да се овозможи повторно растење на вегетацијата. Тие барања не се применуваат кога живината не се одгледува во серии, не се чуваат во кругови и се слободни да скитаат во текот на денот;



(г) живината треба да има пристап до отворен простор најмалку една третина од својот животен век. Меѓутоа, кокошките-несилки и живината ќе имаат пристап до отворен простор најмалку една третина од својот живот, освен кога се наметнати привремени ограничувања врз основа на законодавството на Унијата;

(д) континуиран дневен пристап на отворено ќе се обезбедува од што е можно порана возраст и секогаш кога тоа го дозволуваат физиолошките и физичките услови, освен кога се наметнати привремени ограничувања врз основа на законодавството на Унијата;

(ф) по пат на отстапување од точка 1.6.5, во случај на размножување на птици и пулети на возраст под 18 недели, кога се наметнати условите наведени во точка 1.7.3 во однос на ограничувањата и обврските поврзани со заштитата на здравјето на луѓето и животните врз основа на законодавството на Унијата се исполнети и спречуваат птиците за размножување на возраст под 18 недели да имаат пристап до подрачја на отворено, чардаците ќе се сметаат за подрачја на отворено и, во такви случаи, ќе имаат жичена мрежа за да ги задржат другите птици. надвор;

(е) отворените површини за живина треба да им овозможат на птиците лесен пристап до соодветен број корита за пиење; (ж) отворените површини за живина треба да бидат претежно покриени со вегетација;

(ж) под услови кога достапноста на добиточната храна од областа е ограничена, на пример, поради долготрајна снежна покривка или суви временски услови, дополнителното хранење на брутална храна ќе биде вклучено како дел од исхраната на живината;

(з) кога живината се чува во затворен простор поради ограничувања или обврски наметнати врз основа на законодавството на Унијата, тие ќе имаат постојан пристап до доволно количество брутална храна и соодветен материјал за да ги задоволат нивните етолошки потреби;

(с) водните птици треба да имаат пристап до поток, езерце, езеро или базен секогаш кога тоа го дозволуваат временските и хигиенските услови, со цел да се почитуваат нивните специфични потреби за видот и барањата за благосостојба на животните; кога временските услови не дозволуваат таков пристап, тие треба да имаат пристап до вода што им овозможува да ја натопат главата во неа за да го исчистат пердувот;

(и) природната светлина може да се надополнува со вештачки средства за да се обезбеди максимум 16 часа светлина дневно, со континуиран ноќен период на одмор без вештачка светлина од најмалку осум часа;

(ј) вкупната корисна површина за гоење живина во живинарски куќи од која било производна единица не треба да надминува 1600 m<sup>2</sup>;

(к) не се дозволени повеќе од 3 000 кокошки несилки во еден оддел од живинарска куќа.

#### 1.9.5. За зајаци

##### 1.9.5.1. Исхрана

Во однос на исхраната, се применуваат следниве правила:

(а) најмалку 70% од добиточната храна треба да доаѓа од самата фарма или, ако тоа не е изводливо или таквата добиточна храна не е достапна, ќе се произведува во соработка со други единици за органско производство или во конверзија и оператори со добиточна храна што користат добиточна храна и добиточна храна од истиот регион;

(б) зајациите треба да имаат пристап до пасиштата за пасење секогаш кога дозволуваат условите;

(в) системите за одгледување се засноваат на максимално искористување на пасиштата за пасење во однос на достапноста на пасиштата во различни периоди од годината;

(г) се обезбедува влакнеста храна како слама или сено кога тревата не е доволна. Сточна храна треба да содржи најмалку 60 % од исхраната.

##### 1.9.5.2. Практики за домување и сточарство

Во однос на практиките за домување и сточарство, ќе се применуваат следниве правила:

(а) домувањето треба да биде обезбедено со удобно, чисто и суво место за положување или одмор со доволна големина, кое се состои од цврста конструкција која не е летва. Во просторот за одмор треба да се обезбеди обилна сува постелнина расфрлана со материјал за отпадоци. Ѓубрето треба да содржи слама или друг соодветен природен материјал. Отпадокот може да се подобри и збогати со кој било минерален производ одобрен во согласност со член 24 како ѓубриво или регенератор на почвата за употреба во органско производство;

(б) зајаци се чуваат во групи.

(в) фармите за зајаци користат робусни раси прилагодени на надворешните услови; (г) зајаци имаат пристап до:

(г) покриено засолниште вклучувајќи темни скривалишта;

(д) трчање на отворено со вегетација, по можност пасиште;

(ф) подигната платформа на која можат да седат, внатре или надвор; (iv) материјал за гнездење за сите доилки.

#### 1.9.6. За пчелите

##### 1.9.6.1. Потекло на животните

За пчеларството, предност ќе се даде на употребата на *Apis mellifera* и нивните локални екотипови.

##### 1.9.6.2. Исхрана

Во однос на исхраната, се применуваат следниве правила:

(а) на крајот на производствената сезона на кошниците ќе им се остават доволно резерви на мед и полен за пчелите да ја преживеат зимата;

(б) пчелните колонии може да се хранат само кога опстанокот на колонијата е загрозен поради климатските услови. Во таков случај, пчелните колонии ќе се хранат со органски мед, органски шеќерни сирупи или органски шеќер.

##### 1.9.6.3. Здравствена грижа

Во однос на здравствената заштита, се применуваат следниве правила:

(а) за целите на заштита на рамки, коприва и чешли, особено од штетници, се дозволени само глодари кои се користат во стапици и соодветни производи и супстанции одобрени во согласност со членовите 9 и 24 за употреба во органско производство;

(б) се дозволени физички третмани за дезинфекција на пчеларниците како што се пареа или директен пламен;

(в) практиката на уништување на мажјакот ќе биде дозволена само заради изолирање на наездата на *Varroa destructor*;

(г) ако, и покрај сите превентивни мерки, колониите се разболат или заразат, тие веднаш ќе се третираат и, доколку е потребно, може да се стават во изолирани пчеларници;

(д) мравја киселина, млечна киселина, оцетна киселина и оксална киселина, како и ментол, тимол, еукалиптол или камфор, може да се користат во случаи на наезда со *Varroa destructor*;

(ф) ако се применува третман со хемиски синтетизирани алопатски производи, вклучително и антибиотици, освен производите и супстанции овластени во согласност со членовите 9 и 24 за употреба во органско производство, за времетраењето на тој третман, третираните колонии се ставаат во изолација пчеларниците и целиот восок ќе се замени со восок од органско пчеларство. Последователно, периодот на конверзија од 12 месеци утврден во точка 1.2.2 ќе се применува на тие колонии.

#### 1.9.6.4. Благосостојба на животните

Во однос на пчеларството, се применуваат следните дополнителни општи правила:

(а) ќе се забрани уништувањето на пчелите во чешлите како метод поврзан со бербата на пчеларски производи;

(б) се забранува осакатување како што е сечење крилја на пчели матици.

#### 1.9.6.5. Практики за домување и сточарство

Во однос на практиките за домување и сточарство, ќе се применуваат следниве правила:

(а) пчеларниците се поставуваат во области кои обезбедуваат достапност на извори на нектар и полен што се состојат главно од органски произведени култури или, каде што е соодветно, од спонтана вегетација или неоргански управувани шуми или култури кои се третираат само со методи со ниско влијание врз животната средина;

(б) пчеларниците се чуваат на доволно растојание од извори што може да доведат до контаминација на пчеларските производи или до лошо здравје на пчелите;

(в) локацијата на пчеларниците треба да биде таква што, во радиус од 3 km од местото на пчеларникот, изворите на нектар и полен во суштина се состојат од органски произведени култури или спонтана вегетација или култури третирани со методи со ниско влијание врз животната средина, еквивалентни на оние предвидени за во членовите 28 и 30 од Регулативата (ЕУ) бр. 1305/2013 кои не можат да влијаат на квалификацијата на пчеларското производство како органско. Тоа барање не се применува таму каде што цветањето не се одвива, или каде што пчелните семејства се во мирување;

(г) кошниците и материјалите што се користат во пчеларството треба да се направени главно од природни материјали кои не претставуваат ризик од контаминација за животната средина или за пчеларските производи;

(д) пчелин восок за нови темели треба да доаѓа од единици за органско производство;

(ѓ) во коприва може да се користат само природни производи како што се прополис, восок и растителни масла; (е) синтетички хемиски репеленти нема да се користат за време на операциите за екстракција на мед;

(е) чешлите за потомство не се користат за екстракција на мед;

(ж) пчеларството нема да се смета за органско кога се практикува во региони или области назначени од членката

Држави како региони или области каде органското пчеларство не е изводливо.

ДЕТАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗВОДСТВО РЕФЕРИРАНИ ВО  
ПОГЛАВЈЕ III

Дел IV: Правила за производство на преработена храна

Покрај општите правила за производство утврдени во членовите 9, 11 и 16, правилата утврдени во овој дел се применуваат и за органското производство на преработена храна.

1. Општи барања за производство на преработена храна

1.1. Прехранбените адитиви, помагалата за обработка и другите супстанции и состојки кои се користат за преработка на храна и која било практика на преработка која се применува, како што е пушењето, треба да се усогласат со принципите на добрата производствена пракса (1).

1.2. Операторите кои произведуваат преработена храна ќе воспостават и ажурираат соодветни процедури засновани на систематско идентификување на критичните чекори на обработка.

1.3. Примената на процедурите наведени во точка 1.2 обезбедува дека произведените преработени производи се усогласени со оваа Регулатива во секое време.

1.4. Операторите ќе се придржуваат и ќе ги спроведуваат процедурите наведени во точка 1.2 и, без да се во спротивност со

Член 28, особено:

(а) преземаат мерки на претпазливост;

(б) да спроведува соодветни мерки за чистење, да ја следи нивната ефикасност и да води евиденција за тие операции; (в) гарантира дека неорганските производи не се пласираат на пазарот со назнака која се однесува на органски

производство.

1.5. Подготовката на преработени органски, во конверзија и неоргански производи ќе се чува одделно еден од друг во време или простор. Кога органски, во конверзија и неоргански производи, во која било комбинација, се подготвуваат или складираат во односната единица за подготовка, операторот:

(а) соодветно да го информира надлежниот орган или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело; (б) непрекинато да ги извршува операциите додека не заврши производниот циклус, посебно на место или

време од слични операции извршени на кој било друг вид производ (органиски, во конверзија или не-

органиски);

(б) складирање на органиски, во конверзија и неорганиски производи, пред и по операциите, одделно по место или време еден од друг;

(в) има на располагање ажуриран регистар на сите операции и обработени количини;

(г) да ги преземе неопходните мерки за да се обезбеди идентификација на парти и да се избегнат мешавини или размени помеѓу органиски, производи кои се во конверзија и неорганиски производи;

(д) врши операции на органиски или производи во фаза на конверзија само по соодветно чистење на опремата за производство.

1.5. Подготовката на преработени органиски, во конверзија и неорганиски производи ќе се чува одделно еден од друг во време или простор. Кога органиски, во конверзија и неорганиски производи, во која било комбинација, се подготвуваат или складираат во односната единица за подготовка, операторот:

(а) соодветно да го информира надлежниот орган или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело; (б) непрекинато да ги извршува операциите додека не заврши производниот циклус, посебно на место или

време од слични операции извршени на кој било друг вид производ (органиски, во конверзија или не-

органиски);

(б) складирање на органиски, во конверзија и неорганиски производи, пред и по операциите, одделно по место или време еден од друг;

(в) има на располагање ажуриран регистар на сите операции и обработени количини;

(г) да ги преземе неопходните мерки за да се обезбеди идентификација на парти и да се избегнат мешавини или размени помеѓу органиски, производи кои се во конверзија и неорганиски производи;

(д) врши операции на органиски или производи во фаза на конверзија само по соодветно чистење на опремата за производство.

1.6. Производи, супстанции и техники кои ги реконституираат својствата што се изгубени при преработката и складирањето на органска храна, кои ги коригираат резултатите од небрежност при преработката на органска храна или кои на друг начин може да доведат до заблуда во однос на вистинската природа на производите наменети да се пласираат на пазарот како органска храна, не смее да се користи.

## 2. Детални барања за производство на преработена храна

### 2.1. Следниве услови се применуваат за составот на преработената органска храна:

(а) производот се произведува главно од земјоделски состојки или производи наменети за употреба како храна наведени во Анекс I; за да се утврди дали производ е произведен главно од тие производи, додадената вода и сол не се земаат предвид;

(б) органска состојка не смее да биде присутна заедно со истата состојка во неорганска форма;

(в) состојка во конверзија нема да биде присутна заедно со истата состојка во органска или неорганска форма.

### 2.2. Употреба на одредени производи и супстанции во преработката на храната

2.2.1. Само адитиви за храна, помагала за преработка и неоргански земјоделски состојки овластени во согласност со член 24 или член 25 за употреба во органско производство, и производите и супстанциите наведени во точка 2.2.2 можат да се користат во преработката на храната, со исклучок на производи и супстанции од винскиот сектор, за кои се применува точка 2 од Дел VI и со исклучок на квасец, за кои се применува точка 1.3 од Дел VII.

### 2.2.2. При преработка на храна може да се користат следниве производи и супстанции:

(а) препарати од микроорганизми и ензими на храна кои вообичаено се користат во преработката на храна, под услов ензимите на храната што треба да се користат како адитиви за храна се одобрени во согласност со член 24 за употреба во органско производство;

(б) супстанции и производи дефинирани во точките (в) и (г) (i) од член 3(2) од Регулативата (ЕЗ) бр. 1334/2008 кои се означени како природни ароматични супстанции или природни ароматични препарати во согласност со член 16(2), (3) и (4) од таа Регулатива;

(в) бои за печат на месо и луспи од јајца во согласност со член 17 од Регулативата (ЕЗ) бр. 1333/2008;



- (г) природни бои и природни премачкувачки материи за традиционално украсно боење на лушпата од варени јајца произведени со намера да се пласираат на пазарот во даден период од годината;
- (д) вода за пиење и органска или неорганска сол (со натриум хлорид или калиум хлорид како основни компоненти) кои генерално се користат во преработка на храна;
- (ф) минерали (вклучени елементи во трагови), витамини, аминокиселини и микронутриенти, под услов:
- (е) нивната употреба во храната за нормална конзумација е „директно законски потребна“, во смисла на тоа што директно се бара од одредбите на правото на Унијата или одредбите од националното законодавство компатибилни со правото на Унијата, со последица храната воопшто да не може да се стави на пазарот како храна за нормална потрошувачка доколку тие минерали, витамини, аминокиселини или микронутриенти не се додадат; или
- (ж) во однос на храната пласирана на пазарот како со посебни карактеристики или ефекти во однос на здравјето или исхраната или во однос на потребите на одредени групи потрошувачи:
- во производите наведени во точките (а) и (б) од член 1(1) од Регулацијата (ЕУ) бр. 609/2013 на Европскиот парламент и на Советот (1) нивната употреба е одобрена со таа Регулација и усвоените акти врз основа на член 11(1) од таа Регулација за предметните производи, или
  - во производите регулирани со Директивата на Комисијата 2006/125/ЕЦ (2), нивната употреба е одобрена со тоа
- Директива.
- 2.2.3. За таа цел ќе се користат само производите за чистење и дезинфекција одобрени согласно член 24 за употреба во преработка.
- 2.2.4. За целите на пресметката наведена во член 30(5), се применуваат следниве правила:
- (а) одредени прехранбени адитиви одобрени во согласност со член 24 за употреба во органско производство се пресметуваат како земјоделски состојки;
- (б) препаратите и супстанциите наведени во точките (а), (в), (г), (д) и (ф) од точка 2.2.2 не се пресметуваат како земјоделски состојки;
- (в) квасецот и производите од квасец се пресметуваат како земјоделски состојки.

## АНЕКС III

## СОБИРАЊЕ, ПАКУВАЊЕ, ТРАНСПОРТ И ЧУВАЊЕ НА ПРОИЗВОДИ

## 1. Собирање на производи и транспорт до единици за подготовка

Операторите можат да вршат симултано собирање на органски, во конверзија и неоргански производи само кога се преземени соодветни мерки за да се спречи каква било можна мешавина или размена помеѓу органски, во конверзија и неоргански производи и да се обезбеди идентификација на органски и производи кои се во конверзија. Операторот ги чува информациите во врска со деновите, часовите на собирање, колото и датумот и времето на приемот на производите достапни на контролниот орган или контролното тело.

## 2. Пакување и транспорт на производи до други оператори или единици

2.1. Операторите обезбедуваат органските производи и производите кои се во конверзија да се транспортираат до други оператори или единици, вклучително и трговци на големо и мало, само во соодветно пакување, контејнери или возила затворени на таков начин што замена на содржината не може да се постигне без манипулација или оштетување на печат и обезбеден со етикета на која се наведува, без да се нарушува какви било други индикации што ги бара правото на Унијата:

- (а) името и адресата на операторот и, каде што е различно, на сопственикот или продавачот на производот;
- (б) име на производот или опис на сложената добиточна храна придружена со упатување на органско производство;
- (в) името или шифрата на контролниот орган или контролното тело на кое подлежи операторот; и
- (г) каде што е релевантно, идентификациската ознака на лозата во согласност со систем за обележување или одобрен на национално ниво или договорен со контролниот орган или контролното тело и кој дозволува поврзување на лозата со записите наведени во член 34(5).

Информациите наведени во точките од (а) до (г) може да се презентираат и на придружниот документ, доколку таков документ може непобитно да се поврзе со пакувањето, контејнерот или превозот со возило на производот. Овој пропратен документ вклучува информации за добавувачот или транспортерот.

## 2.2. Затворањето на амбалажата, контејнерите или возилата не е потребно кога:

- (а) транспортот се одвива директно помеѓу два оператори, од кои и двата се предмет на органски контролен систем;
- (б) транспортот вклучува само органски или само производи во конверзија;
- (в) производите се придружени со документ кој ги дава информациите потребни според точка 2.1; и
- (г) и операторите кои брзаат и примателите водат документарна евиденција за таквите транспортни операции достапни за контролниот орган или контролното тело.

### 3. Посебни правила за транспорт на добиточна храна во други производни или припремни единици или простории за складирање

При транспорт на добиточна храна во други производствени или припремни единици или складишни простории, операторите треба да обезбедат дека се исполнети следниве услови:

- (а) за време на транспортот, органски произведената добиточна храна, добиточната храна во конверзија и неорганската добиточна храна се ефективно физички одвоени;
- (б) возилата или контејнерите што превезувале неоргански производи се користат само за транспорт на органски производи или производи во конверзија ако:
- (в) соодветни мерки за чистење, чија ефективност е проверена, се спроведени пред да се започне со транспорт на органски производи или производи кои се во фаза на конверзија и операторите водат евиденција за тие операции;
- (г) се спроведуваат сите соодветни мерки, во зависност од ризиците проценети во согласност со контролните аранжмани, и каде што е потребно, операторите гарантираат дека неорганските производи не можат да се пласираат на пазарот со назнака што се однесува на органско производство;
- (д) операторот води документарна евиденција за таквите транспортни операции достапни за контролниот орган или контролното тело;
- (е) транспортот на готовата органска храна или добиточната храна во конверзија е физички или навреме одвоен од транспортот на други готови производи;
- (е) за време на транспортот, се евидентира количината на производи на почетокот и секоја поединечна количина испорачана во текот на кругот на испорака.

### 4. Транспорт на живи риби

- 4.1. Живите риби се транспортираат во соодветни резервоари со чиста вода која ги задоволува нивните физиолошки потреби во однос на температурата и растворениот кислород.
- 4.2. Пред транспортот на органска риба и производи од риба, резервоарите треба да бидат темелно исчистени, дезинфицирани и исплакнати.
- 4.3. Треба да се преземат мерки на претпазливост за да се намали стресот. За време на транспортот, густината не треба да достигне ниво што е штетно за видот.
- 4.4. За операциите наведени во точките 4.1, 4.2 и 4.3 се води евиденција.

### 5. Прием на производи од други оператори на единици

По приемот на органски производ или производ во конверзија, операторот го проверува затворањето на пакувањето, контејнерот или возилото каде што е потребно и присуството на индикациите предвидени во Дел 2.

Операторот ги вкрстува информациите на етикетата наведени во Дел 2 со информациите на придружните документи. Резултатот од тие проверки ќе биде експлицитно споменат во евиденцијата наведена во член 34(5).

### 6. Посебни правила за прием на производи од трета земја

Кога органските производи или производите кои се во фаза на конверзија се увезуваат од трета земја, тие се транспортираат во соодветно пакување или контејнери, затворени на начин што спречува замена на содржината и со идентификација на извозникот и какви било други ознаки и броеви кои служат за идентификација на лот, и се придружени со сертификат за контрола за увоз од трети земји каде што е соодветно.

По приемот на органски производ или производ во конверзија увезен од трета земја, физичкото или правното лице на кое е испорачана увезената пратка и кое ја прима за понатамошна подготовка или ставање во промет ќе го провери затворањето на пакувањето или контејнерот и, во случај на производи увезени во согласност со точката (б)(iii) од член 45(1), проверува дали сертификатот за инспекција наведен во тој член го опфаќа видот на производот содржан во пратката. Резултатот од оваа верификација ќе биде експлицитно споменат во евиденцијата наведена во член 34(5).

## 7. Складирање на производи

7.1. Областите за складирање на производите треба да се управуваат на таков начин што ќе се обезбеди идентификација на делови и да се избегне какво било мешање или контаминација со производи или супстанции кои не се во согласност со правилата за органско производство. Органските производи и производите кои се во конверзија треба да бидат јасно препознатливи во секое време.

7.2. Ниту еден влезен производ или супстанција, освен оние кои се овластени во согласност со членовите 9 и 24 за употреба во органското производство, нема да се складираат во органски или во конверзија погони и сточарски производни единици.

7.3. Алопатските ветеринарно-медицински производи, вклучително и антибиотиците, може да се складираат во земјоделски и аквакултурни стопанства под услов да се препишани од ветеринар во врска со третманот наведен во точките 1.5.2.2 од Дел II и 3.1.4.2(a) од Дел III од Анекс II, дека се чуваат на надгледувана локација и дека се внесени во евиденцијата наведена во член 34(5).

7.4. Онаму каде што операторите ракуваат со органски, или во конверзија или неоргански производи во која било комбинација, а органските производи или производите што се во конверзија се складираат во складишта во кои се складираат и други земјоделски производи или прехранбени производи:

(а) органските производи или производите кои се во конверзија се чуваат одвоени од другите земјоделски производи или прехранбени производи; (б) се преземаат сите мерки за да се обезбеди идентификација на пратките и да се избегне мешање или размена

помеѓу органски, во конверзија и неоргански производи;

(б) соодветни мерки за чистење, чија ефективност е проверена, треба да бидат спроведени пред складирањето на органски производи или производи кои се во фаза на конверзија и операторите ќе водат евиденција за тие операции.

7.5. Во складиштата за таа намена се користат само производите за чистење и дезинфекција одобрени согласно член 24 за употреба во органско производство.

#### АНЕКС IV

#### УСЛОВИ НАПРЕДЕНИ ВО ЧЛЕН 30

BG биологичен.

ES: ecológico, biológico, orgánico.

CS: ekologické, biologické.

DA: økologisk.

DE: ökologisch, biologisch.

ET: mahe, ökoloogiline.

EL: βιολογικό.

EN: organic.

FR: biologique.

GA: orgánach.

HR: ekološki.

IT: biologico.

LV: bioloģisks, ekoloģisks.

LT: ekologiškas.

LU: biologesch, ökologesch.

HU: ökológiai.

MT: organiku.

NL: biologisch.

PL: ekologiczne.

PT: biológico.

RO: ecologic.

SK: ekologické, biologické.

SL: ekološki.

FI: luonnonmukainen.

SV: ekologisk.

АНЕКС V

ЛОГО ЗА  
ОРГАНСКО

## 1. Лого

1.1. Логото за органско производство на Европската унија треба да одговара на моделот подолу:



1.2. Референтната боја во Pantone е зелена Pantone бр. 376 и зелена (50 % цијан + 100 % жолта), кога се користи процес со четири бои.

1.3. Логото за органско производство на Европската унија може да се користи и во црно-бело како што е прикажано, само таму каде што не е практично да се примени во боја:



- 1.4. Ако бојата на позадината на пакувањето или етикетата е темна, симболите може да се користат во негативен формат, користејќи ја бојата на позадината на пакувањето или етикетата.
- 1.5. Ако логото се користи во боја на обоена позадина што го отежнува видот, може да се користи разграничувачка надворешна линија околу логото за да се подобри контрастот со боите на позадината.
- 1.6. Онаму каде што има индикации во една боја на пакувањето, логото за органско производство на Европската унија може да се користи во иста боја.
- 1.7. Логото за органско производство на Европската унија треба да има висина од најмалку 9 mm и ширина од најмалку 13,5 mm; односот сооднос висина/ширина секогаш треба да биде 1:1,5. По исклучок, минималната големина може да се намали на висина од 6 mm за многу мали пакувања.
- 1.8. Логото за органско производство на Европската унија може да се поврзе со графички или текстуални елементи кои се однесуваат на органското производство под услов да не ја менуваат или менуваат природата на логото за органско производство на Европската унија, ниту пак некоја од индикациите дефинирани во согласност со член 32. Кога се поврзува со национални или приватни логоа со зелена боја различна од референтната боја предвидена во точка 1.2, логото за органско производство на Европската унија може да се користи во таа нереферентна боја.

## 2. Код броеви

Општиот формат на шифрите ќе биде како што следува: AB-CDE-999

каде:

(а) „AB“ е ISO код за земјата каде што се вршат контролите;

(б) „CDE“ е термин, означен со три букви за кој одлучува Комисијата или секоја земја-членка, како „био“ или

„öko“ или „org“ или „eko“ што воспоставува врска со органското производство; и

(в) „999“ е референтниот број, означен со најмногу три цифри, што треба да се додели од:

(г) надлежниот орган на секоја земја-членка на контролните органи или контролните тела на кои им доделила контролни задачи;

(д) Комисијата, да:

- контролните органи и контролните тела признати од Комисијата во согласност со член 46,

— до надлежните органи на трети земји признати од Комисијата во согласност со член 48.

## РЕГУЛАТИВА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА КОМИСИЈАТА (ЕУ) 2021/1165

од 15 јули 2021 година

одобрување на одредени производи и супстанции за употреба во органско производство и утврдување на нивните списоци (Текст со важност за ЕЕА)

член 1

Активни материи во производите за заштита на растенијата



За целите на точка (а) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само активните супстанции наведени во Анекс I на оваа регулатива може да се содржат во производите за заштита на растенијата што се користат во органското производство како што е наведено во тој Анекс, под услов тие производи за заштита на растенијата:

(а) се овластени во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 1107/2009 на Европскиот парламент и на Советот ( 7 );

(б) се користат во согласност со условите за употреба како што е наведено во одобренјата за производите што ги содржат, дадени од земјите-членки; и

(в) се користат во согласност со условите наведени во Анексот на Регулативата за спроведување на Комисијата (ЕУ) бр. 540/2011 (8).

## член 2

### Ѓубрива, регенератори на почвата и хранливи материји

За целите на точка (б) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите и супстанциите наведени во Анекс

II на оваа регулатива може да се користат во органското производство како ѓубрива, регенератори на почвата и хранливи материји за растенијата исхрана, подобрување и збогатување отпадоци или одгледување алги или животна средина за одгледување на животни од аквакултура, под услов тие да се во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата, особено со Регулативата (ЕЗ) бр. 2003/2003 на Европскиот парламент и на Советот (9 ), релевантните применливи членови од Регулативата (ЕУ) 2019/1009 на Европскиот парламент и на Советот (10), Регулативата (ЕЗ) бр. 1069/2009 на Европскиот парламент и на Советот (11) и Регулативата на Комисијата (ЕУ) бр. 142/2011 (12) и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

## член 4

### Адитиви за добиточна храна и помагала за обработка

За целите на точката (г) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите и супстанциите наведени во Дел Б од Анекс III на оваа регулатива може да се користат во органското производство како адитиви за добиточна храна и помагала за преработка се користат во исхраната на животните, под услов нивната употреба да е во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата, особено со Регулативата (ЕЗ) бр. 1831/2003 на Европскиот парламент и на Советот (14) и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

## член 5

### Производи за чистење и дезинфекција

1. За целите на точка (д) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите наведени во Дел А од Анекс IV на оваа регулатива може да се користат за чистење и дезинфекција на езерца, кафези , резервоари, писти, згради или инсталации што се користат за производство на животни, под услов тие производи да се усогласат со одредбите од правото на Унијата, особено со Регулативата (ЕЗ) бр. 648/2004 и Регулативата (ЕУ) бр.

528/2012 и, каде што е применливо, во во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

2. За целите на точка (f) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите наведени во Дел Б од Анекс IV на оваа регулатива може да се користат за чистење и дезинфекција на згради и инсталации се користи за растително производство, вклучително и за складирање на земјоделско стопанство, под услов тие производи да се усогласат со одредбите од правото на Унијата, особено со Регулативата (ЕЗ) бр. 648/2004 и Регулативата (ЕУ) бр. 528/2012 и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

3. За целите на точка (e) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите наведени во Дел В од Анекс IV на оваа регулатива може да се користат за чистење и дезинфекција во капацитетите за преработка и складирање, под услов тие производи да се усогласат со одредбите на правото на Унијата, особено со Регулативата (ЕЗ) бр. 648/2004 и Регулативата (ЕУ) бр. 528/2012 и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

4. До нивното вклучување во Дел А, Б или В од Анекс IV на оваа регулатива, производите за чистење и дезинфекција наведени во точките (д), (f) и (e) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848 кои биле одобрени за употреба во органско производство според Регулативата (ЕЗ) бр. 834/2007 или според националното законодавство пред датумот на примена на Регулативата (ЕУ) 2018/848 може да продолжат да се користат доколку се во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата, особено Регулативата (ЕЗ) бр. 648/2004 и Регулативата (ЕУ) бр. 528/2012 и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

#### член 6

##### Прехранбени адитиви и помагала за обработка

За целите на точката (a) од член 24(2) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите и супстанциите наведени во Дел А од Анекс V на оваа регулатива може да се користат како адитиви на храна, вклучително и ензими за храна кои треба да се користат како адитиви за храна и помагала за преработка во производството на преработена органска храна, под услов нивната употреба да е во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата, особено со Регулативата (ЕЗ) бр. 1333/2008 на Европскиот парламент и на Советот. 15) и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

#### член 7

Неоргански земјоделски состојки да се користат за производство на преработена органска храна  
За целите на точка (б) од член 24(2) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само неорганските земјоделски состојки наведени во Дел Б од Анекс V на оваа регулатива може да се користат за производство на преработена органска храна, под услов нивната употреба да е во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата. Првиот став не е во спротивност со деталните барања за органско производство на преработена храна дадени во Дел 2 од Дел IV од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848. Особено, првиот став не се применува за неоргански земјоделски состојки кои се користат како адитиви за храна, помагала за преработка или производи и супстанции наведени во точка 2.2.2 од Дел IV од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848.

## член 8

## Помагала за обработка за производство на квасец и производи од квасец

За целите на точка (в) од член 24(2) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите и супстанциите наведени во Дел В од Анекс V на оваа регулатива може да се користат како помагала за обработка за производство на квасец и производи од квасец за храна и добиточна храна, под услов нивната употреба да е во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата и, каде што е применливо, во согласност со националните одредби засновани на правото на Унијата.

## член 10

Постапка за доделување конкретни овластувања за употреба на производи и супстанции во одредени области на трети земји

1. Кога контролниот орган или контролното тело признаено според член 46(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848 смета дека на производот или супстанцијата треба да му се даде посебно одобрение за употреба во одредена област надвор од Унијата поради специфичните услови наведено во член 45(2) од таа Регулатива, може да побара од Комисијата да изврши проценка. За таа цел, таа ќе ја извести Комисијата за досието кое го опишува односниот производ или супстанција, давајќи ги причините за таквото специфично овластување и објаснувајќи зошто производите и супстанциите одобрени според оваа регулатива не се соодветни за употреба поради специфичните услови во соодветна област. Тој ќе осигури дека досието е соодветно за јавно достапно предмет на законодавството на Унијата и националното законодавство на земјите-членки за заштита на податоците.
2. Комисијата го проследува барањето наведено во став 1 до земјите-членки и ги објавува сите такви барања.
3. Комисијата ќе го анализира досието наведено во став 1. Комисијата ќе го одобри производот или супстанцијата во светлината на специфичните услови наведени во досието само ако нејзината анализа во целост заклучува дека: (а) таквото специфично овластување е оправдано во односната област; (б) производот или супстанцијата опишана во досието е во согласност со принципите утврдени во Поглавје II, критериумите утврдени во член 24(3) и условот утврден во член 24(5) од Регулативата (ЕУ) 2018/848 ; и (в) употребата на производот или супстанцијата е во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата, особено за активните супстанции содржани во производите за заштита на растенијата, со Регулативата (ЕЗ) бр. 396/2005 на Европскиот парламент и на Совет ( 17). Овластениот производ или супстанција се вклучени во Анекс VI на оваа регулатива.
4. Кога истекува периодот од 2 години наведен во член 45(2) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, овластувањето автоматски се обновува за уште еден период од 2 години, под услов да нема достапни нови елементи и да нема земја-членка или контролниот орган или контролното тело признаено според член 46(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848 се спротивстави, оправдувајќи дека заклучокот од Комисијата наведен во став 3 треба повторно да се процени.

## АНЕКС I

**Активни супстанции содржани во производи за заштита на растенијата овластени за употреба во органско производство како**

**наведено во точка (а) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848**

Активните супстанции наведени во овој Анекс може да се содржат во производите за заштита на растенијата што се користат во органското производство како што е наведено во овој Анекс, под услов овие производи за заштита на растенијата да се овластени во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 1107/2009. Овие производи за заштита на растенијата ќе се користат во согласност со условите утврдени во Анексот на Регулативата за спроведување (ЕУ) бр. 540/2011 и во согласност со условите наведени во овластувањата дадени од земјите-членки каде што се користат. Порестриктивните услови за употреба во органското производство се наведени во последната колона од секоја табела подолу.

Во согласност со член 9(3) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, заштитувачите, синергистите и ко-формулантите како компоненти на производите за заштита на растенијата и адјувансите кои треба да се мешаат со производите за заштита на растенијата ќе бидат дозволени за употреба во органското производство, под услов да се овластени во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 1107/2009. Супстанциите во овој Анекс можат да се користат само за контрола на штетници како што е дефинирано во член 3(24) од Регулативата (ЕУ) 2018/848.

Во согласност со точка 1.10.2 од Дел I од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848, овие супстанции може да се користат само кога растенијата не можат соодветно да се заштитат од штетници со мерки предвидени во точка 1.10.1 од тој Дел I, особено со употреба на средства за биолошка контрола, како што се корисни инсекти, грини и нематоди кои се во согласност со одредбите од Регулативата (ЕУ) бр. 1143/2014 на Европскиот парламент и на Советот ( 1 ).

За целите на овој Анекс, активните супстанции се поделени во следните подкатегории:

1. Basic substances

Основни супстанции наведени во Дел В од Анексот на Регулативата за спроведување (ЕУ) бр. 540/2011, од растително или животинско потекло и врз основа на храна како што е дефинирано во член 2 од Регулативата (ЕЗ) бр. 178/2002 на Европскиот парламент и на Советот ( 2 ) може да се користи за заштита на растенијата во органското производство. Ваквите основни супстанции се означени со ѕвездичка во табелата подолу. Тие се користат во согласност со употребите, условите и ограничувањата поставени во соодветните извештаи за преглед ( 3 ) и земајќи ги предвид дополнителните ограничувања, доколку ги има, во последната колона од табелата подолу.

Други основни супстанции наведени во Дел В од Анексот на Регулативата за спроведување (ЕУ) бр. 540/2011 може да се користат за заштита на растенијата во органското производство само кога се наведени во табелата подолу. Таквите основни супстанции се користат во согласност со употребите, условите и ограничувањата поставени во соодветните извештаи за преглед<sup>3</sup> и земајќи ги предвид дополнителните ограничувања, доколку ги има, во десната колона од табелата подолу.

Основните материи не смеат да се користат како хербициди.

Number and Part of Annex (1)	CAS	Name	Specific conditions and limits
------------------------------	-----	------	--------------------------------

1C		Equisetum arvense L.*	
2C	9012-76-4	Хитосан хидрохлорид *	добие ни од Aspergillus или органска аквакултура или од одржлив риболов, како што е дефинирано во член 2 од Регулацијата (ЕУ) Бр. 1380/2013 на Европскиот парламент и на Советот (2)
3C	57-50-1	сахароза *	
4C	1305-62-0	Калциум хидроксид	
5C	90132-02-8	Оцет *	
6C	8002-43-5	Лецитини *	
7C	-	Salix spp. Кортекс*	
8C	57-48-7	фруктоза *	
9C	144-55-8	Натриум хидроген карбонат	
10C	92129-90-3	сурутка *	
11C	7783-28-0	Дијамониум фосфат	само во стапици

12C	8001-21-6	Сончогледово масло*	
14C	84012-40-8 90131-83-2	Urtica spp. (Екстракт од Urtica dioica) (Екстракт од Urtica urens)*	
15C	7722-84-1	Хидроген пероксид	
16C	7647-14-5	Натриум хлорид	
17C	8029-31-0	пиво*	
18C	-	Семе од синап во прав *	
20C	8002-72-0	Масло од кромид *	
21C	52-89-1	L-cysteine (E 920)	
22C	8049-98-7	Кравјо млеко *	
23C	-	Allium cepa* L. bulb extract	

		Други основни супстанции од растително или животинско потекло и врз основа на храна*	
--	--	--	--

## 2. Нискоризични активни супстанции

Нискоризичните активни супстанции, освен микроорганизмите, наведени во Дел Г од Анексот на Регултивата за спроведување (ЕУ) бр. 540/2011 може да се користат за заштита на растенијата во органското производство кога се наведени во табелата подолу или на друго место во овој Анекс . Таквите активни супстанции со низок ризик се користат во согласност со употребата, условите и ограничувањата согласно Регултивата (ЕЗ) бр. 1107/2009 и земајќи ги предвид дополнителните ограничувања, доколку ги има, во последната колона од табелата подолу.

Number and Part of Annex <sup>(1)</sup>	CAS	Name	Specific conditions and limits
2D		COS-OGA	
3D 5D ортофосфат)	10045-86-6	Церевисан и други производи базирани на фрагменти од клетки на Железо фосфат (железо (III))	Не од ГМО потекло
12D	9008-22-4	Ламинарин	Ламинариите се добиваат од органска аквакултура или се собираат на одржлив начин во согласност со точка 2.4 од Дел III од Анекс II на Регултивата (ЕУ) 2018/848

## 3. Микроорганизми

Сите микроорганизми наведени во Деловите А, Б и Г од Анексот на Регултивата за спроведување (ЕУ) бр. 540/2011 може да се користат во органско производство, под услов да не се од ГМО потекло и само кога се користат во согласност со намената, условите и ограничувањата поставени во соодветните извештаи за преглед3.

Микроорганизмите, вклучително и вирусите, се средства за биолошка контрола кои се сметаат за активни супстанции според Регултивата (ЕЗ) бр. 1107/2009.

## 4. Активни супстанции кои не се вклучени во ниту една од горенаведените категории

Активните супстанции одобрени во согласност со Регултивата (ЕЗ) бр. 1107/2009 и наведени во табелата подолу може да се користат како производи за заштита на растенијата во органското производство само кога се користат во согласност со употребата, условите и ограничувањата во согласност со Регултивата (ЕЗ ) бр. 1107/2009 и имајќи ги предвид дополнителните ограничувања, доколку ги има, во десната колона од табелата подолу.

Number and part of Annex <sup>(1)</sup>	CAS	Name	Specific conditions and limits
139A	131929-60-7 131929-63-0	Спиносад	
225A	124-38-9	Јаглерод диоксид	
227A	74-85-1	Етилен	само на банани и компири; сепак, може да се користи и на цитрус како дел од стратегијата за спречување на оштетувањето на мушичките
230A	i.a. 67701-09-1	Масни киселини	сите употреби се дозволени, освен хербицидот
231A	8008-99-9	Екстракт од лук ( <i>Allium sativum</i> )	
234A	CAS No not allocated CIPAC No 901	Хидролизирани протеини со исклучок на желатин	
244A	298-14-6	Калиум хидроген карбонат	
249A	98999-15-6	Репеленти по мирис на животинско или растително	
255A and others		Феромони и други семиохемикалии	само во стапици и диспензери
220A	1332-58-7	Алуминиум силикат (каолин)	
236A	61790-53-2	Kieselgur (diatomaceous earth)	
247A	14808-60-7 7637-86-9	Кварцен песок	
343A	11141-17-6 84696-25-3	Azadirachtin ( <i>Margosa extract</i> )	извлечено од семе од дрво <i>Neem</i> ( <i>Azadirachta indica</i> )
240A	8000-29-1	Масло од цитронела	сите употреби се дозволени, освен хербицидот
241A	84961-50-2	Масло од каранфилче	сите употреби се дозволени, освен хербицидот
242A	8002-13-9	Масло од репка	сите употреби се дозволени, освен хербицидот
243A	8008-79-5	Масло од нане	сите употреби се дозволени, освен хербицидот
56A	8028-48-6 5989-27-5	Масло од портокал	сите употреби се дозволени, освен хербицидот
228A	68647-73-4	Масло од чајно дрво	all uses authorised, except herbicide
246A	8003-34-7	Пиретрини извлечени од растенија	
292A	7704-34-9	Сулфур	



294A 295A	64742-46-7 72623-86-0 97862-82-3 8042-47-5	Парафински масла	
345A	1344-81-6	Варов сулфур (калциум полисулфид)	
44B	9050-36-6	Малтодекстрин	
45B	97-53-0	Еугенол	
46B	106-24-1	Гераниол	
47B	89-83-8	Тимол	
10E	20427-59-2	Бакар хидроксид	во согласност со Регулативата за спроведување (ЕУ) бр. 540/2011 само користи што резултира со целосна примена на максимум 28 кг бакар по хектар во период од Може да се одобри 7 години
10E	1332-65-6 1332-40-7	Бакар оксихлорид	
10E	1317-39-1	Бакар оксид	
10E	8011-63-0	Мешавина од Бордо	
10E	12527-76-3	Трибазен бакар сулфат	
40A	52918-63-5	Делтаметрин,	само во стапици со специфични привлечни против <i>Vactrocera oleae</i> и <i>Ceratitis capitata</i>
5E	91465-08-6	Ламбда-цихалотрин	само во стапици со специфични привлечни против <i>Vactrocera oleae</i> и <i>Ceratitis capitata</i>

## АНЕКС II

Овластени ѓубрива, регенератори на почвата и хранливи материи наведени во точка (б) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848

Ѓубрива, кондиционери на почвата и хранливи материи ( 1 ) наведени во овој Анекс може да се користат во органското производство, под услов да се усогласени со

- релевантното законодавство на Унијата и националното законодавство за ѓубрење производи, особено, каде што е применливо, Регулатива (ЕЗ) бр. 2003/2003 и Регулатива (ЕУ) 2019/1009; и
- Законодавството на Унијата за животински нуспроизводи, особено Регулативата (ЕЗ) бр. 1069/2009 и Регулативата (ЕУ) бр. 142/2011, особено Анексите V и XI.

Во согласност со точка 1.9.6 од Дел I од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848, препаратите од микроорганизми може да се користат за подобрување на целокупната состојба на почвата или за подобрување на достапноста на хранливи материи во почвата или во културите.

Тие можат да се користат само според спецификациите и ограничувањата за употреба на тие соодветни законодавства на Унијата и националните закони. Порестриктивните услови за употреба во органското производство се наведени во десната колона од табелите.

Сложени производи или производи кои содржат само материјали наведени подолу	Опис, специфични услови и ограничувања
Ѓубриво во фармите	производ кој се состои од мешавина од животински измет и растителна материја (животинска постелнина и добиточна храна) фабричко земјоделско потекло забрането
Суво ѓубриво од фармите и дехидрирано ѓубриво од живина	фабричко земјоделско потекло забрането
Компостирани животински измет, вклучително и ѓубриво од живина и компостирано ѓубриво од фармите	фабричко земјоделско потекло забрането
Течни животински измет	употреба по контролирана ферментација и/или соодветно разредување фабричко земјоделско потекло забрането
Компостирана или ферментирана смеса од домашен отпад	производ добиен од домашен отпад одвоен од изворот, кој е доставен на компостирање или на анаеробна ферментација за производство на биогаз само растителен и животински отпад од домаќинството само кога се произведува во затворен и надгледуван систем за собирање, прифатен од земјата-членка максимални концентрации во mg/kg сува материја: кадмиум: 0,7; бакар: 70; никел: 25; олово: 45; цинк: 200; жива: 0,4; хром (вкупно): 70; хром (VI): не може да се открие
Тресет	употреба ограничена на хортикултура (пазарно градинарство, цвекарство, дрводелство, расадник)
Отпадоци од култура на печурки	почетниот состав на подлогата е ограничен на производите од овој Анекс
Дејеста од црви (вермикомпост) и мешавина од фрас-супстрат од инсекти	каде што е релевантно во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 1069/2009
Гуано	
Компостирана или ферментирана мешавина од растителна материја	производ добиен од мешавини од растителна материја, кои се доставени на компостирање или на анаеробна ферментација за биогаз производство
Дигестат на биогаз што содржи животински нуспроизводи кои се истоварени со материјал од растително или животинско потекло како што е наведено во овој Анекс	нуспроизводи од животинско потекло (вклучувајќи нуспроизводи од диви животни) од категорија 3 и содржина на дигестивниот тракт од категорија 2 (категории како што е дефинирано во Регулативата (ЕЗ) бр. 1069/2009) фабричко земјоделско потекло забрането процесите треба да бидат во согласност со Регулативата (ЕУ) бр. 142/2011 да не се нанесува на јадливи делови од културата
Производи или нуспроизводи од животинско потекло како подолу: Оброк од крв	(1) Максимална концентрација во mg/kg сува материја на хром (VI): не може да се открие

Оброк од копита Оброк од рогови Коскено брашно или дежелатинизиран коскено брашно Рибен оброк Оброк од месо Оброк со пердуви, коса и кожа („шикет“) Волна Крзно (1) Косата Млечни производи Хидролизирани протеини (2)	(2) Да не се нанесува на јастиви делови од културата
Производи и нуспроизводи од растително потекло за ѓубрива	на пр.: оброк од колачи од маслодајни семиња, луспи од какао, луспи од слад
Хидролизирани протеини од растително потекло	
Алги и производи од алги	колку што е директно добиено од: (з) физички процеси вклучувајќи дехидрација, замрзнување и мелење (ii) екстракција со вода или воден киселински и/или алкален раствор (iii) ферментација  само од органски или собрани на одржлив начин во согласност со точка 2.4 од Дел III од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848
Пилевина и дрвени чипови	дрво не хемиски третирано по сеча
Компостирана кора	дрво не хемиски третирано по сеча
Пепел од дрво	дрво не хемиски третирано по сеча
Мек мелен камен фосфат	производ добиен со мелење меки минерални фосфати и содржи трикалциум фосфат и калциум карбонат како основни состојки минимална содржина на хранливи материи (процент по тежина): 25 % P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> фосфор изразен како P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> растворлив во минерални киселини, а најмалку 55% од декларираната содржина на P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> е растворлив во 2% мравја киселина  големина на честичка: - најмалку 90 % од тежината може да помине низ сито со мрежа од 0,063 mm - најмалку 99 % од тежината може да помине низ сито со мрежа од 0,125 mm

до 15 јули 2022 година, содржина на кадмиум помала или еднаква на 90 mg/kg P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>;  
од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулативата (ЕУ) 2019/1009

<p>Алуминиум-калциум фосфат</p>	<p>производ добиен во аморфна форма со термичка обработка и мелење, кој содржи алуминиум и калциум фосфати како основни состојки</p> <p>минимална содржина на хранливи материи (процент по тежина): 30 % P<sub>2</sub>O<sub>5</sub></p> <p>фосфор изразен како P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> растворлив во минерални киселини, а најмалку 75 % од декларираната содржина на P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> е растворлив во алкален амониум цитрат (Џули)</p> <p>големина на честичка: - најмалку 90 % од тежината може да помине низ сито со мрежа од 0,160 mm - најмалку 98 % од тежината може да помине низ сито со мрежа од 0,630 mm</p> <p>до 15 јули 2022 година, содржина на кадмиум помала или еднаква на 90 mg/kg P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>; од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулативата (ЕУ) 2019/1009 употреба ограничена на основни почви (pH &gt; 7,5)</p>
<p>Основна згура (Томас фосфати или Томас згура)</p>	<p>производ добиен при топење на железо со третман на топи од фосфор и содржи калциум силикофосфати како негови основни состојки</p> <p>минимална содржина на хранливи материи (процент по тежина): 12 % P<sub>2</sub>O<sub>5</sub></p> <p>фосфор изразен како фосфор пентооксид растворлив во минерални киселини, најмалку 75 % од декларираната содржина на фосфор пентооксид е растворлив во 2 % лимонска киселина</p> <p>или 10 % P<sub>2</sub>O<sub>5</sub></p> <p>фосфор изразен како фосфор пентооксид растворлив во 2% лимонска киселина</p> <p>големина на честичка: — најмалку 75 % способни да поминат низ сито со мрежа од 0,160 mm — најмалку 96 % способни да поминат низ сито со мрежа од 0,630 mm</p> <p>од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулативата (ЕУ) 2019/1009</p>

Сурова калиумова сол	производ добиен од сурови калиумови соли минимална содржина на хранливи материи (процент по тежина): 9 % K <sub>2</sub> O калиум изразен како K <sub>2</sub> O растворлив во вода 2 % MgO магнезиум во форма на соли растворливи во вода, изразен како магнезиум оксид од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулативата (ЕУ) 2019/1009
Калиум сулфат, можеби содржи магнезиумова сол	производ добиен од сурова калиумова сол со физички процес на екстракција, кој веројатно содржи и соли на магнезиум
Стакување и екстракт од миризба	исклучено амониумско мирување

Калциум карбонат, на пример: креда, лапор, мелен варовник, бретонски мелиорант (маерл), фосфатна креда	само од природно потекло
Отпад од мекотели	само од органска аквакултура или од одржлив риболов, во согласност со член 2 од Регулативата (ЕУ) бр. 1380/2013
Луспи од јајца	фабричко земјоделско потекло забрането
Магнезиум и калциум карбонат	само од природно потекло на пр. магнезиска креда, мелен магнезиум, варовник
Магнезиум сулфат (кизерит)	само од природно потекло
Раствор на калциум хлорид	само за фолијарна обработка на јаболкниците, за да се спречи дефицит на калциум
Калциум сулфат (гипс)	производ од природно потекло кој содржи калциум сулфат на различни степени на хидратација минимална содржина на хранливи материи (процент по тежина): 25 % CaO 35 % SO <sub>3</sub>  калциум и сулфур изразени како вкупен CaO + SO <sub>3</sub> финост на мелење: - најмалку 80 % да помине низ сито со ширина на мрежа од 2 mm, - најмалку 99 % да помине низ сито со ширина на мрежа од 10 mm  од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулативата (ЕУ) 2019/1009
Индустриска вар од производство на шеќер	нупроизвод од производството на шеќер од шеќерна репка и шеќерна трска

Индустриска вар од вакуумско производство на сол	нупроизвод од вакуумското производство на сол од саламура пронајдена во планините
Елементарен сулфур	до 15 јули 2022 година: како што е наведено во согласност со Дел Г од Анекс I на Регулотивата (ЕЗ) бр. 2003/2003 од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулотивата (ЕУ) 2019/1009
Неоргански микронутриенти ѓубрива	до 15 јули 2022 година: како што е наведено во согласност со Дел Е од Анекс I на Регулотивата (ЕЗ) бр. 2003/2003; од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулотивата (ЕУ) 2019/1009
Натриум хлорид	
Камен оброк, глини и глинени минерали	
Леонардит (Сурови органски талог богат со хумински киселини)	само доколку се добиени како нупроизвод од рударските активности
Хумични и фулвични киселини	само ако се добиени со неоргански соли/раствори со исклучок на соли на амониум; или добиени од прочистување на водата за пиење
Ксилит	само ако се добиени како нупроизвод на рударски активности (на пр. нупроизвод од ископување кафеав јаглен)
Хитин (полисахарид добиен од лушпата на ракови)	добиени од органска аквакултура или од одржлив риболов, во согласност со член 2 од Регулотивата (ЕУ) бр. 1380/2013

Органски (1) (1) Овде „органско“ се користи во смисла на органска хемија, а не богат талог за органско земјоделство од свежи водни тела формирани под исклучок на кислород (на пр. сапропел)	само органски седименти кои се нупроизводи од управувањето со слатководните тела или извадени од поранешни слатководни области кога е применливо, екстракцијата треба да се направи на начин да предизвика минимално влијание врз водниот систем само седименти добиени од извори ослободени од контаминации на пестициди, постојани органски загадувачи и супстанции слични на бензин до 15 јули 2022 година: максимални концентрации во mg/kg сува материја: кадмиум: 0,7; бакар: 70; никел: 25; олово: 45; цинк: 200; жива: 0,4; хром (вкупно): 70; хром (VI): не може да се открие од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулотивата (ЕУ) 2019/1009
Biochar – производ за пиролиза направен од широк спектар на органски материјали од растително потекло и се применува како регенератор на почвата	само од растителни материјали, кога се третираат по бербата само со производи вклучени во Анекс I до 15 јули 2022 година: максимална вредност од 4 mg полициклични ароматични јаглеводороди (PAHs) на kg сува материја (DM)

од 16 јули 2022 година, се применуваат релевантните граници за загадувачи утврдени во Регулативата (ЕУ) 2019/1009
---

ЕВРОПСКАТА КОМИСИЈА, Имајќи го предвид Договорот за функционирање на Европската Унија, Имајќи ја предвид Регулативата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот од 30 мај 2018 година за органско производство и етикетање на органски производи и укинување на Советот Регулатива (ЕЗ) бр. 834/2007 ( 1 ), а особено член 24(9) и точка (а) од член 39(2) од истата, при што:

(1) Согласно член 9(3) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, само производите и супстанциите овластени според член 24 од таа Регулатива можат да се користат во органското производство под услов нивната употреба во неорганско производство да е исто така одобрена во согласност со релевантните одредби од правото на Унијата. Комисијата веќе ја процени употребата на одредени производи и супстанции во органското производство врз основа на целите и принципите утврдени во Регулативата (ЕЗ) бр. 834/2007 на Советот ( 2 ). Следствено, избраните производи и супстанции беа одобрени под специфични услови со Регулативата на Комисијата (ЕЗ) бр. 889/2008 ( 3 ) и наведени во одредени Анекси на таа Регулатива. Целите и принципите утврдени во Регулативата (ЕУ) 2018/848 се слични на оние во Регулативата (ЕЗ) бр. 834/2007. Бидејќи е неопходно да се обезбеди континуитет на органското производство, тие производи и супстанции треба да бидат вклучени во рестриктивните списоци што треба да се утврдат врз основа на Регулативата (ЕУ) 2018/848. (2) Покрај тоа, во согласност со член 24(7) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, земјите-членки доставија досиеја за одредени производи и супстанции до Комисијата и до другите земји-членки, во поглед на нивното овластување и вклучување во списоците што треба да се утврдат според таа Регулатива. (3) Под одредени околности и услови наведени, особено, во точка 1.10.2. од Дел I од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848, одредени овластени производи и супстанции може да се користат за заштита на растенијата. За таа цел, Комисијата треба да одобри активните супстанции да се користат во производите за заштита на растенијата како што е наведено во точка (а) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848 и да ја утврди листата на тие активни супстанции. (4) Под одредени околности и услови наведени, особено, во точка 1.9.3 од Дел I, точки 1.9.1.2 (б), 1.9.2.2 (г), 1.9.3.2 (б) и 1.9.5.2 (а) од Дел II и точките 2.2.2(в) и 2.3.2 и втората алинеја од четвртиот став од точка 3.1.5.3 од Дел III од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848, одредени ѓубрива, регенератори на почвата и хранливи материи може да се користат за исхрана на растенијата, подобрување и збогатување на легло, одгледување алги или животна средина за одгледување на животни од аквакултура. За таа цел, Комисијата треба да одобри ѓубрива, кондиционери на почвата и хранливи материи како што е наведено во точка (б) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848 и да ја утврди нивната листа.

### АНЕКС III

**Овластени производи и супстанции за употреба како добиточна храна или за производство на добиточна храна**

#### ДЕЛ А

**Овластен неоргански материјал за добиточна храна од растително, алги, животинско или квасец или материјал за добиточна храна од микробско или минерално потекло наведено во точка (в) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848**

(1)

## ХРАНА ЗА ХРАНА ОД МИНЕРАЛНО ПОТЕКЛО

Број во каталогот за добиточна храна (1) (1) Во согласност со Регулацијата на Комисијата (ЕУ) бр. 68/2013 од 16 јануари 2013 година за Каталог на материјали за добиточна храна (ОЈ L 29, 30.1.2013, стр. 1).	Име	Специфични услови и ограничувања
11.1.1		Калциум карбонат
11.1.2		Варовнички морски школки
11.1.4		Мерл
11.1.5		Литотамн
11.1.13		Калциум глуконат
11.2.1		Магнезиум оксид
11.2.4		Магнезиум сулфат безводен
11.2.6		Магнезиум хлорид
11.2.7		Магнезиум карбонат
11.3.1		Дикалциум фосфат
11.3.3		Монокалциум фосфат
11.3.5		Калциум-магнезиум фосфат
11.3.8		Магнезиум фосфат
11.3.10		Мононатриум фосфат



11.3.16	Калциум натриум фосфат	
11.3.17	Моноамониум фосфат (Амониум дихидроген ортофосфат)	само за аквакултура
11.4.1	Натриум хлорид	
11.4.2	Сода бикарбона	
11.4.4	Натриум карбонат	
11.4.6	Натриум сулфат	
11.5.1	Калиум хлорид	

(2)

## ДРУГИ МАТЕРИЈАЛИ ЗА ХРАНА ЗА ХРАНА

Број во каталогот за добиточна храна (1)	Име	Специфични услови и ограничувања
10	Оброци, масло и други материјали за добиточна храна од риби или други водни животни	под услов тие да се добиени од рибарство што е сертифицирано како одржливо според шемата признаена од надлежниот орган во согласност со принципите утврдени во Регулацијата (ЕУ) бр. 1380/2013 под услов да се произведуваат или приготвуваат без хемиски синтетизирани растворувачи нивната употреба е дозволена само за добиток што не е тревопасни животни Употребата на хидролизат на рибен протеин е дозволена само за млади нетревопасни добиток
10	Оброци, масло и други материјали за добиточна храна од риба, мекотели или ракови потекло	за месојадни животни од аквакултура од рибарството кое е сертифицирано како одржливо според шемата признаена од надлежниот орган во согласност со принципите утврдени во Регулацијата (ЕУ) бр. 1380/2013, во согласност со точка 3.1.3.1(в) од Дел III од

		<p>Анекс II кон Регулатива (ЕУ) 2018/848</p> <p>добиеени од исечоци риби, ракови или мекотели веќе фатени за исхрана на луѓето во согласност со точка 3.1.3.3(в) од Дел III од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848, или добиеени од цели риби, ракови или мекотели уловени и не се користи за исхрана на луѓето во согласност со точка 3.1.3.3(г) од Дел III од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848</p>
10	Рибино брашно и рибино масло	<p>во фаза на растење, за риби во внатрешните води, ракчиња <i>penaeid</i> и слатководни ракчиња и тропски слатководни риби од рибарството кое е сертифицирано како одржливо според шемата признаена од надлежниот орган во согласност со принципите утврдени во Регулативата (ЕУ) бр. 1380/2013, во согласност со точка 3.1.3.1(в) од Дел III од Анекс II кон Регулатива (ЕУ) 2018/848</p> <p>само таму каде што природната храна во езерата и езерата не е достапна во доволни количини, максимум 25 % од рибино брашно и 10 % од рибино масло во исхраната на ракчиња пенаид и слатководни ракчиња (<i>Macrobrachium spp.</i>) и максимум 10 % од рибино брашно или рибино масло во исхраната на сијамски сом (<i>Pangasius spp.</i>), во согласност со точка 3.1.3.4(в)(i) и (ii) од Дел III од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848</p>
ex 12.1.5	Квасци	<p>квасец добиен од <i>Saccharomyces cerevisiae</i> или <i>Saccharomyces carlsbergensis</i>, инактивиран што резултира со отсуство на живи микроорганизми кога не се достапни од органско производство</p>

ex 12.1.12	Производи од квасец	производ за ферментација добиен од <i>Saccharomyces cerevisiae</i> , <i>Saccharomyces carlsbergensis</i> , инактивиран што резултира со отсуство на живи микроорганизми и содржи делови од квасец кога не се достапни од органско производство
------------	---------------------	--

Холестерол	производ добиен од волнена маст (ланолин) со сапонификација, сепарација и кристализација, од школки или други извори да се обезбедат квантитативните диететски потреби на ракчиња и слатководни ракчиња ( <i>Macrobrachium spp.</i> ) во фазата на растење и во раните фази од животот во расадници и мрестилишта кога не се достапни од органско производство
Билки	во согласност со точка (д)(iv) од член 24(3) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, особено: - кога не е достапен во органска форма — произведен/приготвен без хемиски растворувачи — максимум 1 % во исхраната
Меласа	во согласност со точка (д)(iv) од член 24(3) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, особено: - кога не е достапен во органска форма — произведен/приготвен без хемиски растворувачи — максимум 1 % во исхраната
Фитопланктон и зоопланктон	само при одгледување ларви на органски младенчиња
специфични протеински соединенија	Во согласност со точка 1.9.3.1(в) и 1.9.4.2(в) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, особено: - до 31 декември 2026 година, - кога не е достапен во органска форма, — произведен/приготвен без хемиски растворувачи, - за хранење на прасиња до 35 kg или млада живина,

	— најмногу 5 % од сувата материја на добиточна храна од земјоделско потекло по период од 12 месеци
Зачини	во согласност со точка (д)(iv) од член 24(3) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, особено: - кога не е достапен во органска форма — произведен/приготвен без хемиски растворувачи — максимум 1 % во исхраната

### ДЕЛ Б

**Овластени адитиви за добиточна храна и помагала за обработка што се користат во исхраната на животните наведени во точка (г) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848**  
**Овластени адитиви за добиточна храна и помагала за обработка што се користат во исхраната на животните наведени во точка (г) од член 24 (1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848**

Адитивите за добиточна храна наведени во овој дел мора да бидат одобрени според Регулативата (ЕЗ) бр. 1831/2003.

Специфичните услови наведени овде треба да се применат како дополнување на условите од овластувањата според Регулативата (ЕЗ) бр. 1831/2003.

(1)

#### ТЕХНОЛОШКИ АДТИВИ

(а) Конзерванси

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
E 200	Скорбинска киселина	
E 236	Мравја киселина	
E 237	Натриум формат	
E 260	Оцетна киселина	

E 270	Млечна киселина
E 280	Пропионска киселина
E 330	Лимонска киселина

(б)

## Антиоксиданси

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
1b306(i)		Екстракти од токоферол од растителни масла
1b306(ii)		Екстракти богати со токоферол од растителни масла (богати со делта)

(в)

## Емулгатори, стабилизатори, згуснувачи и средства за гелирање

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
1c322, 1c322i	Лецитини	само кога се добиени од органска сировина употреба ограничена на добиточна храна за аквакултура

(г)

## Средства за врзување и средства против стврднување

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
E 412		Гуар за џвакање
E 535	Натриум фeroцианид	максимална содржина: 20 mg/kg NaCl пресметан како анјон на фeroцианид

E 551b	Колоиден силициум диоксид
E 551c	Кизелгур (дијатомејска земја, прочистена)
1m558i	Бентонит
E 559	Каолинитни глини, без азбест
E 560	Природни мешавини на стеатити и хлорити
E 561	Вермикулит
E 562	Сепиолит
E 566	Натролит-Фонолит
1g568	Клиноптилолит од седиментно потекло
E 599	Перлит

(д)

Адитиви за силажа

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
1k	Ензими, микроорганизми	само овластени да обезбедат соодветна ферментација
1k236	Мравја киселина	
1k237	Натриум формат	
1k280	Пропионска киселина	
1k281	Натриум пропионат	

(2)

СЕНЗОРНИ АДТИВИ

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
---	-----	----------------------------------

ex2a	Астаксантин	само кога се добиени од органски извори, како што се органски луспи од ракови само во храната за лосос и пастрмка во границите на нивните физиолошки потреби ако не е достапен астаксантин добиен од органски извори, астаксантин од природни извори може да се користи како што е <i>Phaffia rhodozyma</i> богат со астаксантин
ex2b	Соединенија за арома	само екстракти од земјоделски производи, вклучително и екстракт од костен (лат. <i>Castanea sativa</i> Mill.)

(3)

## ХРАНТИВНИ АДТИВИ

(a)

Витамини, провитамини и хемиски добро дефинирани супстанции кои имаат сличен ефект

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
ex3a	Витамини и провитамини	добиени од земјоделски производи ако не е достапно од земјоделски производи: - добиени синтетички, само оние кои се идентични со витамините добиени од земјоделски производи може да се користат за моногастрични животни и животни од аквакултура — добиени синтетички, за преживари може да се користат само витамини А, Д и Е идентични со витамините добиени од земјоделски производи; употребата е предмет на претходно овластување на земјите-членки врз основа на проценката на можноста органските преживари да ги добијат

		потребните количини на споменатите витамини преку нивните оброци за храна.
3a920	Бетаин безводен	само за моногастрични животни од органско производство; ако не е достапно, од природно потекло

(б)

Соединенија на елементи во трагови

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
3b101	Железо (II) карбонат (сидерит)	
3b103	Железо(II) сулфат монохидрат	
3b104	Железо(II) сулфат хептахидрат	
3b201	Калиум јодид	
3b202	Калциум јодат, безводен	
3b203	Премачкан безводен гранулиран калциум јодат	
3b301	Кобалт (II) ацетат тетрахидрат	
3b302	Кобалт (II) карбонат	
3b303	Кобалт(II) карбонат хидроксид (2:3) монохидрат	
3b304	Обложен гранулиран кобалт(II) карбонат	
3b305	Кобалт (II) сулфат хептахидрат	
3b402	Бакар (II) карбонат дихидрокси монохидрат	
3b404	Бакар (II) оксид	
3b405	Бакар (II) сулфат пентахидрат	
3b409	Добакар хлорид трихидроксид	
3b502	Манган (II) оксид	



3b503	Манган сулфат, монохидрат
3b603	Цинк оксид
3b604	Цинк сулфат хептахидрат
3b605	Цинк сулфат монохидрат
3b609	Цинк хлорид хидроксид монохидрат
3b701	Натриум молибдат дихидрат
3b801	Натриум селенит
3b802 3b803	Обложен гранулиран натриум селенит
3b810	Натриум селенат
3b811	Селенизиран квасец, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3060, инактивиран
3b812	Селенизиран квасец, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R397, инактивиран
3b813	Селенизиран квасец, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3399, инактивиран
3b817	Селенизиран квасец, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R646, инактивиран

(в)

Амино киселини, нивни соли и аналози

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
3c3.5.1 and 3c352	Л-хистидин монохидрохлорид монохидрат	произведени преку ферментација може да се користи во исхраната за салмониди кога изворите на храна наведени во точка 3.1.3.3 од Дел II од Анекс II на Регултивата (ЕУ) 2018/848, не обезбедуваат доволна количина на хистидин

		за да ги задоволат потребите за исхрана на рибите.
--	--	--

(4)

ЗООТЕХНИЧКИ АДТИВИ

Идентификациски број или функционална група	Име	Специфични услови и ограничувања
4a, 4b, 4c and 4d	Ензими и микроорганизми	

**АНЕКС IV**

**Овластени производи за чистење и дезинфекција наведени во точките (д), (f) и (е) од член 24(1) од Регулативата (ЕУ) 2018/848**

**Дел А**

**Производи за чистење и дезинфекција на езерца, кафези, резервоари, писти, згради или инсталации кои се користат за производство на животни**

**Дел Б**

**Производи за чистење и дезинфекција на згради и инсталации кои се користат за растително производство, вклучително и за складирање на земјоделско стопанство**

**Дел Ц**

**Производи за чистење и дезинфекција во капацитети за преработка и складирање**

**Дел Д**

**Производи наведени во член 12(1) од оваа регулатива**

**Следниве производи или производи кои ги содржат следните активни супстанции наведени во Анекс VII на Регулативата (ЕЗ) бр. 889/2008 не можат да се користат како биоцидни производи:**

- сода бикарбона;
- каустична поташа;
- оксална киселина;
- природни есенции од растенија, со исклучок на ленено масло, масло од лаванда и масло од пеперминт;
- азотна киселина;
- фосфорна киселина;
- натриум карбонат;
- бакар сулфат;
- калиум перманганат;
- колач со семе од чај направен од природно семе од камелија;
- хуминска киселина;
- пероксиоцетна киселина со исклучок на пероцетна киселина.

#### АНЕКС V

Овластени производи и супстанции за употреба во производството на преработена органска храна и квасец што се користи како храна или добиточна храна

#### ДЕЛ А

Овластени прехранбени адитиви и помагала за преработка наведени во точка (а) од член 24(2) од Регулативата (ЕУ) 2018/848

#### ДЕЛ А1 – АДТИВИ НА ХРАНА, ВКЛУЧУВАЈЌИ НОСИТЕЛИ

Органските прехранбени производи на кои може да се додаваат прехранбени адитиви се во границите на одобренијата дадени во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 1333/2008.

Специфичните услови и ограничувања наведени овде треба да се применат како додаток на условите на овластувањата според Регулативата (ЕЗ) бр. 1333/2008.

За потребите на пресметката на процентите наведени во член 30(5) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, адитивите за храна означени со ѕвездичка во колоната на шифрата се пресметуваат како состојки од земјоделско потекло.

Код	Име	Органски прехранбени производи на кои може да се додаде	Специфични услови и ограничувања
E 153	Јаглерод од зеленчук		јадливо сирење кора од козјо сирење од пепел
E 160b(i)*	Анато биксин		Морбиерско сирење
E 160b(ii)*	Анато норбиксин		Црвено Лестер сирење
E 170	Калциум карбонат	производи од растително и животинско потекло	не треба да се користи за боење или збогатување со калциум на производите
E 220	Сулфур диоксид	овошни вина (вино направено од овошје, освен грозје, вклучително и јаболковина и пери) и медовина со и без додаден шеќер	100 mg/l (максимални нивоа достапни од сите извори, изразени како SO <sub>2</sub> во mg/l)
E 223	Натриум метабисулфит		ракови
E 224	Метабисулфит на калиум	овошни вина (вино направено од овошје, освен грозје, вклучително и јаболковина и пери) и медовина со и без додаден шеќер	100 mg/l (максимални нивоа достапни од сите извори, изразени како SO <sub>2</sub> во mg/l)
E250	Натриум нитрит	производи од месо	може да се користи само доколку се докаже на задоволство на надлежниот орган дека не е достапна технолошка алтернатива која ги дава истите гаранции и/или дозволува одржување на специфичните карактеристики на производот.

не во комбинација со E252 максимална влезна количина изразена како NaNO <sub>2</sub> : 80 mg/kg, максимална резидуална количина изразена како NaNO <sub>2</sub> : 50 mg/kg			
E252	Калиум нитрат	производи од месо	може да се користи само доколку се докаже на задоволство на надлежниот орган дека не е достапна технолошка алтернатива која ги дава истите гаранции и/или дозволува одржување на специфичните карактеристики на производот. не во комбинација со E250 максимална влезна количина изразена како NaNO <sub>3</sub> : 80 mg/kg, максимална резидуална количина изразена како NaNO <sub>3</sub> : 50 mg/kg
E 270	Млечна киселина	производи од растително и животинско потекло	
E 290	Јаглерод диоксид	производи од растително и животинско потекло	
E 296	Јаболкова киселина	производи од растително потекло	
E 300	Аскорбинска киселина	производи од растително потекло производи од месо	
E 301	Натриум аскорбат	производи од месо	може да се користи само во врска со нитрати и нитрити
E 306*	Богат токоферол екстракт	производи од растително и животинско потекло	антиоксиданс
E 322*	Лецитини	производи од растително потекло млечни производи	само од органско производство
E 325	Натриум лактат	производи од растително потекло производи на база на млеко и месо	
E 330	Лимонска киселина	производи од растително и животинско потекло	
E 331	Натриум цитрати	производи од растително и животинско потекло	

E 333	Калциум цитрати	производи од растително потекло	
E 334	Винска киселина (L(+)-)	производи од растително потекло медовина	
E 335	Натриум тартрати	производи од растително потекло	
E 336	Калиум тартрати	производи од растително потекло	
E 341(i)	Монокалциум фосфат	само растечко брашно	агент за подигање
E 392*	Екстракти од рузмарин	производи од растително и животинско потекло	само од органско производство

E 400	Алгинска киселина	производи од растително потекло млечни производи	
E 401	Натриум алгинат	производи од растително потекло млечни производи колбаси врз основа на месо	
E 402	Калиум алгинат	производи од растително потекло производи на база на млеко	
E 406	Агар	производи од растително потекло производи на база на млеко и месни производи	
E 407	Карагенан	производи од растително потекло производи на база на млеко	
E 410*	Гума за џвакање од скакулец	производи од растително и животинско потекло	само од органско производство
E 412*	Гуар за џвакање	производи од растително и животинско потекло	само од органско производство
E 414*	Арапска гума за џвакање	производи од растително и животинско потекло	само од органско производство
E 415	Ксантин гума	производи од растително и животинско потекло	
E 417	Tara gum	производи од растително и животинско потекло	згуснувач само од органско производство
E 418	Gellan gum	производи од растително и животинско потекло	само високо-ацилна форма само од органско производство, применливо од 1 јануари 2023 година

E 422	Глицерол	растителни екстракти ароми	само од растително потекло растворувач и носител во растителни екстракти и ароми навлажнувач во гел капули површинска обвивка на таблети само од органско производство
E 440(i)*	Пектин		производи од растително потекло производи на база на млеко
E 460	Целулоза		желатин
E 464	Хидроксипропил метил целулоза	производи од растително и животинско потекло	материјал за капсули за капули
E 500	Натриум карбонати		производи од растително и животинско потекло
E 501	Калиум карбонати		производи од растително потекло
E 503	Амониум карбонати		производи од растително потекло
E 504	Магнезиум карбонати		производи од растително потекло
E 509	Калциум хлорид	Производи на база на млеко	средство за коагулација

E 516	Калциум сулфат	производи од растително потекло	носител
E 524	Натриум хидроксид	„Лаугенбек“ ароми	површински третман регулатор на киселост
E 551	Силикон диоксид		билки и зачини во сушен прав, ароми прополис
E 553b	Талк	колбаси врз основа на месо	површински третман
E 901	Пчелин восок	кондиторски производи	средство за застаклување само од органско производство

E 903	Карнауба восок	кондиторски производи агруми	средство за застаклување метод за ублажување за задолжително екстремно студено третирање на овошјето како задолжителна карантинска мерка против штетните организми во согласност со Директивата за спроведување на Комисијата (ЕУ) 2017/1279(1) (1) Директива за спроведување на Комисијата (ЕУ) 2017/1279 од 14 јули 2017 година за изменување и дополнување на Анексите I до V на Директивата на Советот 2000/29/ЕЗ за заштитни мерки против внесување во Заедницата на организми штетни за растенијата или растителните производи и против нивното ширење во Заедницата ( ОЈ L 184, 15.7.2017, стр. 33). само од органско производство
E 938	Аргон	производи од растително и животинско потекло	
E 939	Хелиум	производи од растително и животинско потекло	
E 941	Азот	производи од растително и животинско потекло	
E 948	Кислород	производи од растително и животинско потекло	
E 968	Еритритол	производи од растително и животинско потекло	само од органско производство без користење на



			технологија за јонска размена
--	--	--	-------------------------------

ДЕЛ А2 – ПОМАГАЛА ЗА ОБРАБОТКА И ДРУГИ ПРОИЗВОДИ, КОИ МОЖЕ ДА СЕ УПОТРЕБУВААТ ЗА ПРЕРАБОТКА НА СОСТОЈКИ ОД ЗЕМЈОДЕЛСКО ПОТЕКЛО ОД ОРГАНСКО ПРОИЗВОДСТВО

Специфичните услови и ограничувања наведени овде треба да се применат како додаток на условите на овластувањата според Регулативата (ЕЗ) бр. 1333/2008.

Име	Овластени само за преработка на следните органски прехранбени производи	Специфични услови и ограничувања
Вода	производи од растително и животинско потекло	вода за пиење во смисла на Директивата на Советот 98/83/ЕЗ(1)
Калциум хлорид	производи од растително потекло колбаси врз основа на месо	средство за коагулација
Калциум карбонат	производи од растително потекло	
Калциум хидроксид	производи од растително потекло	

Калциум сулфат	производи од растително потекло	средство за коагулација
Магнезиум хлорид (или нигари)	производи од растително потекло	средство за коагулација
Калиум карбонат	Грозје	средство за сушење
Натриум карбонат	производи од растително и животинско потекло	
Млечна киселина	Сирење	за регулирање на рН на саламура во производството на сирење
L(+)-млечна киселина од ферментација	екстракти од растителни протеини	
Лимонска киселина	производи од растително и животинско потекло	
Натриум хидроксид	Шеќер(и) масло од растително потекло без маслиново масло екстракти од растителни протеини	
Сулфурна киселина	желатин шеќер(и)	
Екстракт од хмељ	шеќер	само за антимикробни цели од органско производство, доколку е достапно
Екстракт од боровиот колофон	шеќер	само за антимикробни цели од органско производство, доколку е достапно
Хлороводородна киселина	желатин Сирења Гауда-, Едам и Маасдаммер, Боренкаас, Фризе и Леидсе Нагелкаас	Производство на желатин во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 853/2004 на Европскиот парламент и на Советот(2) за регулирање на рН на саламурата при преработка на сирења

Амониум хидроксид	Желатин	производство на желатин во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 853/2004
Hydrogen peroxide	Желатин	производство на желатин во согласност со Регулативата (ЕЗ) бр. 853/2004
Јаглерод диоксид	производи од растително и животинско потекло	
Азот	производи од растително и животинско потекло	
Етанол	производи од растително и животинско потекло	растворувач
Танинска киселина	производи од растително потекло	помош за филтрирање
Албумин од белка од јајце	производи од растително потекло	
Казеин	производи од растително потекло	
Желатин	производи од растително потекло	
Исингглас	производи од растително потекло	

Растителни масла	производи од растително и животинско потекло	средство за подмачкување, ослободување или против пенење само од органско производство
Силикон диоксид гел или колоиден раствор	производи од растително потекло	
Активиран јаглерод (CAS-7440-44-0)	производи од растително и животинско потекло	
Талк	производи од растително потекло	во согласност со специфичните критериуми за чистота за адитив за храна Е 5536
Бентонит	производи од растително потекло медовина	средство за лепење за медовина
Целулоза	производи од растително потекло желатин	
Дијатомејска земја	производи од растително потекло желатин	
Перлит	производи од растително потекло желатин	
Лушпи од лешник	производи од растително потекло	
Оброк од ориз	производи од растително потекло	
Пчелин восок	производи од растително потекло	агент за ослободување само од органско производство
Карнауба восок	производи од растително потекло	агент за ослободување само од органско производство
Оцетна киселина/оцет	производи од растително потекло; Риба	само од органско производство од природна ферментација
Тиамин хидрохлорид	овошни вина, јаболковина, пери и медовина	
Дијамониум фосфат	овошни вина, јаболковина, пери и медовина	

Дрвени влакна	производи од растително и животинско потекло	изворот на дрва треба да биде ограничен на сертифицирано, одржливо ожнеано дрво дрвото што се користи не смее да содржи токсични компоненти (третман по бербата, природни токсини или токсини од микроорганизми)
---------------	--	--

### Дел Б

Овластени неоргански земјоделски состојки што ќе се користат за производство на преработена органска храна наведена во точка (б) од член 24(2) од Регулативата (ЕУ) 2018/848

Име	Специфични услови и ограничувања
Алга Араме ( <i>Eisenia bicyclis</i> ), непреработена, како и производи од прва фаза на преработка директно поврзани со оваа алга	
Алга Хиџики ( <i>Hizikia fusiforme</i> ), непреработена, како и производи од прва фаза на обработка директно поврзани со оваа алга	
Кората на дрвото <i>Pau d'arco Handroanthus impetiginosus</i> („лапачо“)	само за употреба во мешавини од комбуха и чај
Күкишта	од природни суровини од животинско или од материјал од растително потекло
Желатин	од други извори освен свински
Млечен минерал во прав/течност	само кога се користи за неговата сензорна функција да го замени целосно или делумно натриум хлоридот
Диви риби и диви водни животни, непреработени, како и производи добиени од нив со процеси	само од рибарство што е сертифицирано како одржливо според шемата признаена од надлежниот орган во согласност со принципите утврдени во Регулативата (ЕУ) бр. 1380/2013, во согласност со точка 3.1.3.1 (в) од Дел III од Анекс II кон Регулативата (ЕУ) 2018/848 само кога не е достапно во органската аквакултура

### Дел Ц

Овластени помагала за преработка и други производи за производство на квасец и производи од квасец наведени во точка (в) од член 24(2) од Регулативата (ЕУ) 2018/848

Име	Примарен квасец	Производство на квасец/ конфекција/ формулација	Специфични услови и ограничувања
Калциум хлорид		Х	
Јаглерод диоксид	Х		Х
Лимонска киселина	Х		за регулирање на рН во производството на квасец
Млечна киселина	Х		за регулирање на рН во производството на квасец

Азот	X	X	
Кислород	X	X	
Компиров скроб	X	X	за филтрирање само од органско производство
Натриум карбонат	X	X	за регулирање на рН вредноста
Растителни масла	X	X	средство за подмачкување, ослободување или средство против пенење само од органско производство

#### Дел Д

**Овластени производи и супстанции за производство и конзервација на органски производи од винова лоза од винскиот сектор наведени во точка 2.2 од Дел VI од Анекс II на Регулативата (ЕУ) 2018/848**

**КОМИСИЈА ДЕЛЕГИРА РЕГУЛАТИВА (ЕУ) 2021/1698 од 13 јули 2021 година за дополнување на Регулативата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот со процедурални барања за признавање на контролните органи и контролните тела кои се надлежни да вршат контроли на операторите и групи на оператори сертифицирани за органски и органски производи во трети земји и со правила за нивен надзор и контроли и други дејствија што треба да ги вршат тие контролни органи и контролни тела (Текст со релевантност за ЕЕА)**

#### ДЕЛЕГИРАНА РЕГУЛАТИВА НА КОМИСИЈАТА (ЕУ) 2021/1698

од 13 јули 2021 година

#### член 24

**Проверки што треба да се извршат заради ретроактивно признавање на претходен период**

1. Пред да се одобри ретроактивно признавање на претходниот период како дел од периодот на конверзија за целите на точката (б) од член 10(3) од Регулативата (ЕУ) 2018/848, контролниот орган или контролното тело обезбедува дека операторот ги доставува следните документи со кои докажува дека земјишните парцели биле природни или земјоделски површини кои за период од на најмалку 3 години, не биле третирани или не биле контаминирани со производи или супстанции кои не се овластени за употреба во органско производство во согласност со Регулативата (ЕУ) 2018/848:

(а) карти кои јасно ја идентификуваат секоја земјишна парцела опфатена со барањето за ретроактивно признавање и информации за вкупната површина на тие земјишни парцели и, доколку е релевантно, за природата и обемот на тековното производство и нивно координати за геолокација;

(б) кој било друг релевантен документ што контролниот орган или контролното тело ги смета за неопходни за да го оцени барањето ретроактивно признавање.

2. Покрај тоа, контролниот орган или контролното тело ги презема следните чекори:

(а) ќе спроведе детална анализа на ризик врз основа на документарен доказ за да процени дали некоја земјишна парцела е опфатена со барањето за ретроактивно признавање е третирано со производи или супстанции кои не се овластени за употреба во органско производство за период од најмалку 3 години, особено земајќи ја предвид големината на вкупната површина до кои се однесуваат на барањето и агрономските практики извршени во тој период на секоја земјишна парцела предмет на барање. Контролниот орган или контролното тело чува документи за анализа на ризик;

(б) зема примероци од почва и/или растенија од секоја земјишна парцела во согласност со резултатите од анализата на ризик наведени во

точка (а), вклучувајќи ги и оние земјишни парцели идентификувани дека претставуваат ризик да бидат контаминирани;

(в) ќе состави извештај од инспекцијата на еден од официјалните јазици на Унијата, вклучувајќи фотографии од парцелите, по физички преглед на операторот вклучувајќи ги и земјишните парцели опфатени со барањето за ретроактивно

признавање со цел да се потврди конзистентноста на собраните информации, но пред секое одгледување преземени се мерки од страна на операторот.

3. Врз основа на информациите дадени од операторот во согласност со став 1 и откако ќе го заврши чекорите наведени во став 2, контролниот орган или контролното тело изготвува конечен писмен извештај. Конечното напишано извештајот содржи оправдување зошто претходниот период може да се признае ретроактивно како дел од конверзијата период. Овој конечен писмен извештај, исто така, го означува почетниот период кој се смета за органски за секоја засегната земјишна парцела

како и вкупната површина на земјишните парцели кои имаат корист од ова ретроактивно признавање на период.

L 336/26 МК Службен весник на Европската Унија 23.9.2021

4. Контролниот орган или контролното тело веднаш ќе ја извести Комисијата, земјите-членки и во случај на а контролно тело неговото тело за акредитација на кое било доделено ретроактивно признавање. За секое доделено ретроактивно признавање, на контролниот орган или контролното тело го обезбедува конечниот писмен извештај од став 3.

5. Контролниот орган или контролното тело обезбедува дека операторот на кој му е доделено ретроактивно признавање применува чува документарен доказ во врска со тоа признавање, како и документарен доказ за користењето на земјиштето парцели опфатени со тоа признание, за 3 години

## ПОГЛАВЈЕ V

### ДЕРОГАЦИИ ОД РЕГУЛАЦИЈАТА (ЕУ) 2018/848 ВО КАТАСТРОФАЛНИ ОКОЛНОСТИ

#### член 28

##### Препознавање на катастрофални околности

За целите на исклучителните правила за производство наведени во членовите 22(1) и 45(3) од Регулацијата (ЕУ) 2018/848,

со цел ситуацијата да се квалификува како катастрофални околности кои произлегуваат од „неповолни климатски настани“, „болести на животните“,

„еколошки инцидент“, „природна катастрофа“ или „катастрофален настан“, како и секоја споредлива ситуација, контролата

орган или контролно тело може да препознае ситуација како катастрофални околности врз основа на изјава издадена од

релевантните органи на третата земја во која се јавува ситуацијата, онаму каде што е достапно. Ако таква изјава не е достапна,

секое такво признавање од страна на контролниот орган или контролното тело се заснова на податоци обезбедени од официјални организации

оправдувајќи ги катастрофалните околности.

## член 29

## Услови за отстапки

1. По признавањето наведено во член 28, контролниот орган или контролното тело може, по идентификација на засегнатите оператори во односната област или на барање од поединечниот оператор или членот на групата на засегнатите оператори, да ги одобрат релевантните отстапувања утврдени во член 3 од Делегираната регулатива (ЕУ) 2020/2146 и услови поврзани со тоа, под услов да се применуваат тие отстапувања и услови:
  - (а) за ограничен период и не подолг од потребното, а во никој случај подолго од 12 месеци, да продолжи или повторно да започне органско производство како што е извршено пред датумот на примена на тие отстапувања; L 336/28 МК Службен весник на Европската Унија 23.9.2021
  - (б) во однос на конкретно погодените видови на производство или, каде што е релевантно, земјишни парцели; и
  - (в) на поединечниот оператор или членот на засегнатата група на оператори.
2. Примената на отстапувањата наведени во став 1 нема да биде во спротивност со валидноста на сертификати наведени во точка (б)(i) од член 45(1) од Регулацијата (ЕУ) 2018/848 во периодот кога отстапувањата се применуваат, под услов засегнатиот оператор или оператори да ги исполнуваат условите под кои се одобрени отстапувањата.
3. Контролните органи и контролните тела веднаш ја известуваат Комисијата, земјите-членки и, во случај на а контролно тело нивното тело за акредитација, на отстапувањата доделени од нив во согласност со оваа Регулација преку системот наведени во член 20(1). Контролниот орган или контролното тело особено го наведува името на операторот или засегнатите оператори, временскиот период за отстапувањето, видот на производството или, каде што е релевантно, земјишните парцели, оправдување за отстапувањето и вклучи изјава од релевантниот орган на третата земја како што е наведено во Член 28. Кога таква изјава не е достапна, контролниот орган или контролното тело ќе го оправда невклучувањето на таква изјава и да ги обезбеди релевантните податоци на кои се заснова признавањето.
4. Контролниот орган или контролното тело гарантира дека секој оператор на кој важат доделените отстапувања го задржува документарни докази кои се однесуваат на доделените отстапувања како и документарни докази за употребата на тие отстапувања во периодот кога се применуваат тие отстапувања. Контролниот орган или контролното тело ги потврдува усогласеност на операторот или операторите со условите од доделените отстапувања.

**Пречистен текст: Регулатива (ЕУ) 2018/848****(2023-02-21)**

ПОГЛАВЈЕ V

СЕРТИФИКАЦИЈА

Член 34

Систем за сертификација

1. Пред да пласираат какви било производи на пазарот како „органски“ или како „во фаза на конверзија“ или пред периодот на конверзија, операторите и групите оператори наведени во член 36 кои произведуваат, подготвуваат, дистрибуираат или складираат органски или во производите за конверзија, кои увезуваат такви производи од трета земја или извезуваат такви производи во трета земја, или кои пласираат такви производи на пазарот, ќе ги известат своите активности до надлежните органи на земјата-членка во која се врши и во која нивното преземање е предмет на контролниот систем.  
Кога надлежните органи ги доделиле своите одговорности или делегирале одредени службени контролни задачи или одредени задачи поврзани со други официјални активности на повеќе од еден контролен орган или контролно тело, операторите или групите на оператори ќе наведат во известувањето наведено во првиот потстав кој контролниот орган или контролното тело потврдува дали нивната активност е во согласност со оваа регулатива и го дава сертификатот наведен во член 35(1).
2. Операторите кои продаваат препакувани органски производи директно на крајниот потрошувач или корисник се ослободени од обврската за известување од став 1 на овој член и од обврската да поседуваат сертификат од член 35(2), под услов да не произведуваат, подготвуваат, складираат поинаку освен во врска со продажното место, или увезуваат такви производи од трета земја, или да не ги отстапуваат таквите активности на поддоговарач.
3. Кога операторите или групите на оператори склучуваат поддоговор за некоја од нивните активности на трети страни, и операторите или групите на оператори и третите страни на кои тие активности им се поддоговори ќе се усогласат со став 1, освен ако операторот или групата на оператори изјавиле во известувањето од став 1 дека останува одговорен во однос на органското производство и дека таа одговорност не ја префрлил на подизведувачот. Во такви случаи, надлежниот орган, или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело, ќе потврди дека активностите со поддоговор се во согласност со оваа Регулатива, во

контекст на контролата што ја врши врз операторите или групите оператори кои склучиле поддоговор нивните активности.

4. Земјите-членки може да назначат орган или да одобрат тело кое треба да ги прима известувањата наведени во став 1.

5. Операторите, групите на оператори и подизведувачите водат евиденција во согласност со оваа регулатива за различните активности во кои се занимаваат.

6. Земјите-членки чуваат ажурирани списоци што ги содржат имињата и адресите на операторите и групите оператори кои ги известиле своите активности во согласност со став 1 и објавуваат на соодветен начин, вклучително и преку линкови до единствена интернет-страница, сеопфатен список на овие податоци, заедно со информациите во врска со сертификатите доставени до тие оператори и групи на оператори во согласност со член 35(1). Кога го прават тоа, земјите-членки се усогласуваат со барањата за заштита на личните податоци според Регулативата (ЕУ) 2016/679 на Европскиот парламент и на Советот ( 22 ).

7. Земјите-членки обезбедуваат дека секој оператор или група на оператори што е во согласност со оваа Регулатива и, во случаи кога се наплатува такса во согласност со членовите 78 и 80 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, плаќа разумна такса што го покрива трошоците за контроли има право да бидат покриени од контролниот систем. Земјите-членки гарантираат дека сите такси што може да се наплатат се објавуваат.

8. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се менува Анекс II во однос на барањата за водење евиденција.

9. Комисијата може да донесе акти за спроведување за да обезбеди детали и спецификации во врска со:

(а) форматот и техничките средства на известувањето од став 1;

(б) аранжманите за објавување на списоците од став 6; и

(в) постапките и аранжманите за објавување на таксите од став 7.

Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

#### Член 35

#### Сертификат

1. Надлежните органи, или, каде што е соодветно, контролните органи или контролните тела, обезбедуваат сертификат на кој било оператор или група на оператори што ја известиле својата активност во согласност со член 34(1) и е во согласност со оваа Регулатива. Сертификатот треба:

(а) да се издаваат во електронска форма секогаш кога е можно;

(б) да дозволи барем идентификација на операторот или група на оператори вклучувајќи го списокот на членови, категоријата на производи опфатени со сертификатот и неговиот период на важност;

(в) потврди дека пријавената активност е во согласност со оваа регулатива; и

(г) се издаваат во согласност со моделот наведен во Анекс VI.

2. Без да е во спротивност со став 8 од овој член и член 34(2), операторите и групите на оператори не смеат да пласираат производи наведени во член 2(1) на пазарот како органски производи или производи во конверзија, освен ако тие се веќе поседување на потврда од ставот 1 на овој член.

3. Сертификатот наведен во овој член е официјален сертификат во смисла на точка (а) од член 86(1) од Регулативата (ЕУ) 2017/625.

4. Операторот или група на оператори нема право да добие сертификат од повеќе контролни тела во врска со активностите што се вршат во иста земја-членка во однос на иста категорија производи, вклучувајќи ги и случаите во кои тој оператор или група на операторите работи во различни фази на производство, подготовка и дистрибуција.



5. Членовите на група на оператори немаат право да добијат поединечен сертификат за која било од активностите опфатени со сертификацијата на групата на оператори на која припаѓаат.
6. Операторите ги проверуваат сертификатите на оние оператори кои се нивни добавувачи.
7. За целите на ставовите 1 и 4 на овој член, производите се класифицираат во согласност со следните категории:
- (а) непреработени растенија и растителни производи, вклучувајќи семиња и друг растителен репродуктивен материјал;
  - (б) добиток и непреработени сточарски производи;
  - (в) алги и непреработени производи од аквакултура;
  - (г) преработени земјоделски производи, вклучително и производи од аквакултура, за употреба како храна;
  - (д) се хранат;
  - (е) вино;
  - (е) други производи наведени во Анекс I на оваа регулатива или кои не се опфатени со претходните категории.
8. Земјите-членки можат да ги ослободат од обврската да поседуваат сертификат, предвиден во став 2, операторите кои продаваат непакувани органски производи, освен сточна храна директно на крајниот потрошувач, под услов тие оператори да не произведуваат, подготвуваат, складираат освен во врска со продажното место, или увезуваат такви производи од трета земја, или ги договараат таквите активности на трето лице, и под услов:
- (а) таквите продажби не надминуваат 5 000 kg годишно;
  - (б) таквата продажба не претставува годишен обрт во однос на непакувани органски производи што надминува 20 000 евра; или
  - (в) потенцијалниот трошок за сертификација на операторот надминува 2 % од вкупниот промет на непакувани органски производи што ги продава тој оператор.
- Доколку земја-членка одлучи да ги из земе операторите наведени во првиот потстав, таа може да постави построги ограничувања од оние утврдени во првиот потстав.
- Земјите-членки ја информираат Комисијата и другите земји-членки за секоја одлука за изземање на операторите во согласност со првиот потстав и за границите до кои тие оператори се изземени.
9. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се менува моделот на сертификатот наведен во Анекс VI.
10. Комисијата донесува акти за спроведување за да обезбеди детали и спецификации во врска со формата на сертификатот од став 1 и техничките средства со кои се издава.
- Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

## Член 36

### Група на оператори

Во Прирачникот за квалитет на Балкан Биосерт Македонија ДООЕЛ Скопје, дел Инспекција (стр.5 од 7) декларирано е дека: „ Балкан Биосерт Македонија не врши контрола и сертификација на проекти или група од оператори со воведен „внатрешен систем за контрола“, при кој контролниот орган проверува дел од клиентите, а останатите се одобруват на база на резултатите од спроведената внатрешна контрола во проектот или групата,,.

## ОФИЦИЈАЛНИ КОНТРОЛИ И ДРУГИ ОФИЦИЈАЛНИ АКТИВНОСТИ

### Член 37

Однос со Регулативата (ЕУ) 2017/625 и дополнителни правила за официјални контроли и други официјални активности во врска со органското производство и означување на органски производи

Посебните правила од ова поглавје се применуваат, покрај правилата утврдени во Регулативата (ЕУ) 2017/625, освен ако поинаку не е предвидено во член 40(2) од оваа регулатива, а покрај член 29 од оваа регулатива, освен ако не е поинаку предвидено во член 41(1) од оваа регулатива, до официјалните контроли и други официјални активности извршени за да се потврди во текот на целиот процес во сите фази на производство, подготовка и дистрибуција дека производите наведени во член 2(1) од оваа регулатива се изработени во согласност со оваа регулатива.

### Член 38

Дополнителни правила за официјални контроли и за активностите што треба да ги преземат надлежните органи

1. Официјалните контроли извршени во согласност со член 9 од Регулативата (ЕУ) 2017/625 за верификација на усогласеноста со оваа Регулатива, особено вклучуваат:
  - (а) верификација на примената од страна на операторите на превентивни и мерки на претпазливост, како што е наведено во член 9(б) и во член 28 од оваа регулатива, во секоја фаза на производство, подготовка и дистрибуција;
  - (б) кога стопанството вклучува производни единици кои не се органски или во конверзија, проверка на евиденцијата и на мерките или процедурите или аранжманите што се воспоставени за да се обезбеди јасна и ефикасна поделба помеѓу органските, во конверзија и неорганските производствени единици, исто така помеѓу соодветните производи произведени од тие единици, и супстанциите и производите што се користат за органски, во конверзија и неоргански производни единици; таквата верификација вклучува проверки на парцели за кои претходен период е ретроактивно признаен како дел од периодот на конверзија и проверки на единиците за неорганско производство;
  - (в) кога органските, во конверзија и неорганските производи се собираат истовремено од операторите, се подготвуваат или складираат во иста единица за подготовка, област или простории или се транспортираат до други оператори или единици, проверка на евиденцијата и мерките, воспоставени процедури или аранжмани за да се осигури дека операциите се изведуваат одделно по место или време, дека се спроведуваат соодветни мерки за чистење и, каде што е соодветно, мерки за спречување на замена на производите, дека органските производи и производите кои се во фаза на конверзија се идентификуваат во секое време и дека органските, во конверзија и неорганските производи се складираат, пред и по подготовките, одделени по место или време едни од други;
  - (г) верификацијата на поставеноста и функционирањето на системот за внатрешна контрола на групи оператори;
  - (д) кога операторите се ослободени од обврската за известување во согласност со член 34(2) од оваа регулатива или од обврската да поседуваат сертификат во согласност со член 35(8) од оваа регулатива, верификацијата дека барањата за тоа исклучувањето е исполнето и верификацијата на производите што ги продаваат тие оператори.

2. Официјалните контроли извршени во согласност со член 9 од Регулативата (ЕУ) 2017/625 за верификација на усогласеноста со оваа регулатива ќе се вршат во текот на целиот процес во сите фази на производство, подготовка и дистрибуција врз основа на веројатноста за не - усогласеност како што е дефинирано во точка (57) од член 3 од оваа регулатива, која се утврдува земајќи ги предвид, покрај елементите наведени во член 9 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, особено следните елементи:

- (а) видот, големината и структурата на операторите и групите на оператори;
- (б) должината на времето во кое операторите и групите на оператори биле вклучени во органското производство, подготовка и дистрибуција;
- (в) резултатите од извршените контроли согласно со овој член;
- (г) моментот во времето релевантен за извршените активности;
- (д) категориите на производи;
- (ѓ) видот, количината и вредноста на производите и нивниот развој со текот на времето;
- (е) можноста за мешање на производи или контаминација со неовластени производи или супстанции;
- (ж) примена на отстапувања или исклучоци од правилата од страна на операторите и групите на оператори;
- (и) критичните точки за неусогласеност и веројатноста за неусогласеност во секоја фаза на производство, подготовка и дистрибуција;
- (с) поддоговорни активности.

3. Во секој случај, сите оператори и групи на оператори, со исклучок на оние наведени во членовите 34(2) и 35(8), ќе подлежат на верификација на усогласеноста најмалку еднаш годишно.

Проверката на усогласеноста вклучува физичка инспекција на лице место, освен кога се исполнети следните услови:

- (а) претходните контроли на засегнатиот оператор или група на оператори не откриле никаква неусогласеност што влијае на интегритетот на органските производи или производите кои се во фаза на конверзија во текот на најмалку три последователни години; и
- (б) засегнатиот оператор или група на оператори е оценет врз основа на елементите наведени во став 2 на овој член и во член 9 од Регулативата (ЕУ) 2017/625 дека претставуваат мала веројатност за неусогласеност. Во овој случај, периодот помеѓу две физички контроли на лице место не смее да надмине 24 месеци.

4. Официјалните контроли извршени во согласност со член 9 од Регулативата (ЕУ) 2017/625 за верификација на усогласеноста со оваа регулатива:

- (а) да се врши во согласност со член 9(4) од Регулативата (ЕУ) 2017/625, истовремено обезбедувајќи дека минимален процент од сите официјални контроли на оператори или групи на оператори се вршат без претходно известување;
- (б) се грижи за спроведување на минимален процент дополнителни контроли на оние од став 3 на овој член;
- (в) да се изврши со земање на минимален број на мостри кои се земени во согласност со точка (ж) од член 14 од Регулативата (ЕУ) 2017/625;
- (г) обезбедуваат дека се контролира минимален број на оператори кои се членови на група на оператори во врска со верификацијата на усогласеноста од ставот 3 на овој член.

5. Доставувањето или обновувањето на сертификатот од член 35(1) се заснова на резултатите од верификацијата на усогласеноста наведена во ставовите 1 до 4 на овој член.
6. Писмената евиденција што треба да се состави во врска со секоја официјална контрола што е извршена за да се потврди усогласеноста со оваа регулатива во согласност со член 13(1) од Регулотивата (ЕУ) 2017/625, операторот или групите оператори го потпишуваат како потврда за нивното примање на тој писмен запис.
7. Член 13(1) од Регулотивата (ЕУ) 2017/625 не се применува на ревизии и инспекции што ги вршат надлежните органи во контекст на нивните надзорни активности над контролните тела на кои одредени службени контролни задачи или одредени задачи поврзани со други службени лица активностите се делегирани.
8. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54:
- (а) дополнување на оваа Регулатива со утврдување на специфични критериуми и услови за извршување на официјални контроли спроведени за да се обезбеди следливост во сите фази на производство, подготовка и дистрибуција и усогласеност со оваа регулатива, во врска со:
    - (б) проверки на документарни сметки;
    - (в) контроли извршени на одредени категории на оператори;
    - (г) каде што е соодветно, периодот во кој треба да се извршат контролите предвидени во оваа регулатива, вклучително и физичките инспекции на лице место од ставот 3 на овој член и одредени простории во или област во кои тие треба да бидат изведена;
    - (д) изменување и дополнување на ставот 2 на овој член со додавање на дополнителни елементи врз основа на практично искуство или со изменување на тие додадени елементи.
9. Комисијата може да донесе имплементарни акти за да определи:
- (а) минималниот процент од сите официјални контроли на оператори или групи на оператори што треба да се спроведат без претходно известување како што е наведено во точка (а) од став 4;
  - (б) минималниот процент на дополнителни контроли наведени во точка (б) од став 4;
  - (в) минималниот број на примероци наведени во точка (в) од став 4;
  - (г) минималниот број на оператори кои се членови на група на оператори од точка (г) од став 4.
- Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

#### Член 39

Дополнителни правила за дејствија што треба да ги преземат операторите и групите на оператори

1. Покрај обврските утврдени во член 15 од Регулотивата (ЕУ) 2017/625, операторите и групите на оператори треба:

- (а) води евиденција за докажување на нивната усогласеност со оваа регулатива;
  - (б) ги дава сите декларации и други соопштенија кои се неопходни за официјални контроли;
  - (в) преземаат соодветни практични мерки за да се обезбеди усогласеност со оваа Регулотива;
  - (г) обезбедете, во форма на декларација што треба да се потпише и ажурира по потреба:
  - (д) целосниот опис на органското производство или единицата за производство во конверзија и на активностите што треба да се вршат во согласност со оваа регулатива;
  - (ф) релевантните практични мерки што треба да се преземат за да се обезбеди усогласеност со оваа Регулотива;
  - (е) се обврзуваат:
    - да ги информира писмено и без непотребно одложување купувачите на производите и да разменува релевантни информации со надлежниот орган или, каде што е соодветно, со контролниот орган или контролното тело, во случај кога е потврдено сомневање за неусогласеност, дека сомнежот за неусогласеност не може да се елиминира или дека е утврдено неусогласеност што влијае на интегритетот на предметните производи,
    - да прифати пренос на контролното досие во случај на промена на контролен орган или контролно тело или, во случај на повлекување од органско производство, чување на контролното досие најмалку пет години од последниот контролен орган или контролно тело,
    - веднаш да го извести надлежниот орган или органот или телото назначено во согласност со член 34(4) во случај на повлекување од органското производство, и
    - да прифати размена на информации меѓу тие органи или тела во случај подизведувачите да бидат предмет на контроли од различни контролни органи или контролни тела.
2. Комисијата може да донесе акти за спроведување за да обезбеди детали и спецификации во врска со:
- (а) евиденцијата за докажување усогласеност со оваа регулатива;
  - (б) декларации и други соопштенија кои се неопходни за официјални контроли;
  - (в) релевантните практични мерки за обезбедување на усогласеност со оваа Регулотива.
- Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

#### Член 40

Дополнителни правила за делегирање на службени контролни задачи и задачи поврзани со други службени активности

1. Надлежните органи можат да делегираат на контролните тела одредени службени контролни задачи и одредени задачи поврзани со други официјални активности само доколку се исполнети следните услови, покрај оние наведени во Поглавје III од Регулотивата (ЕУ) 2017/625:
  - (а) делегацијата содржи детален опис на делегираните службени контролни задачи и задачи поврзани со други официјални активности, вклучувајќи ги и обврските за известување и други специфични обврски, како и условите под кои контролното тело може да ги извршува. Контролното тело особено треба да го достави следново до надлежните органи за претходно одобрување:
    - (б) неговата постапка за процена на ризик, која треба да ја утврди, особено, основата за интензитетот и зачестеноста на верификацијата на усогласеноста на операторите и групите оператори, која треба да се утврди врз основа на елементите наведени во член 9 од Регулотива (ЕУ) 2017/625 и член 38 од оваа регулатива, а која треба да се следи за официјални контроли на оператори и групи на оператори;
    - (в) стандардната процедура за контрола, која треба да содржи детален опис на контролните мерки што контролното тело се обврзува да ги применува на операторите и групите оператори кои се предмет на неговите контроли;

(г) список на мерки кои се во согласност со заедничкиот каталог наведен во член 41(4) и кои треба да се применат на оператори и групи на оператори во случаи на сомневање или утврдена неусогласеност;

(д) аранжманите за ефективно следење на официјалните контролни задачи и задачи поврзани со други официјални активности извршени во врска со операторите и групите на оператори и аранжманите за известување за тие задачи.

Контролното тело го известува надлежниот орган за последователна измена на елементите наведени во точките (i) до (iv);

(f) тие надлежни органи имаат воспоставено процедури и аранжмани за да обезбедат надзор на контролните тела, вклучително и да потврдат дека делегираните задачи се извршуваат ефективно, независно и објективно, особено во однос на интензитетот и зачестеноста на верификацијата на усогласеноста.

Најмалку еднаш годишно, надлежните органи, согласно точката (a) од член 33 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, организираат ревизии на контролните тела на кои им делегирале официјални контролни задачи или задачи поврзани со други официјални активности.

2. По исклучок од член 31(3) од Регулативата (ЕУ) 2017/625, надлежните органи можат да ја делегираат на контролно тело одлуката во врска со задачите предвидени во точка (б) од член 138(1) и во член 138(2) и (3) од таа Регулатива.

3. За целите на точката (б) (iv) од член 29 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, стандардот за делегирање на одредени службени контролни задачи и одредени задачи поврзани со други официјални активности за да се потврди усогласеноста со оваа Регулатива која е релевантна во однос на опсегот на оваа регулатива е најновата нотифицирана верзија на меѓународниот хармонизиран стандард за „Оцена на сообразност – Барања за тела кои ги потврдуваат производите, процесите и услугите“, чија референца е објавена во Службениот весник на Европска унија.

4. Надлежните органи нема да ги делегираат следните официјални контролни задачи и задачи поврзани со други официјални активности на контролните тела:

(a) надзор и ревизија на други контролни органи или контролни тела;

(б) овластување за доделување отстапки, освен отстапувања за употреба на растителен репродуктивен материјал кој не е добиен од органско производство;

(в) овластување да прима известувања за активности од оператори или групи на оператори согласно член 34(1) од оваа регулатива;

(г) проценката на веројатноста за неусогласеност со одредбите од оваа регулатива кои ја одредуваат зачестеноста со која треба да се вршат физички проверки на органските пратки пред нивното пуштање во слободен промет во Унијата во согласност со член 54 од Регулативата (ЕУ) 2017/625 година;

(д) воспоставување на заеднички каталог на мерки наведени во член 41(4) од оваа регулатива.

5. Надлежните органи нема да делегираат службени контролни задачи или задачи поврзани со други официјални активности на физички лица.

6. Надлежните органи гарантираат дека информациите добиени од контролните тела согласно член 32 од Регулативата (ЕУ) 2017/625 и информациите за мерките што ги применуваат контролните тела во случај на утврдена или веројатна неусогласеност се собираат и користат од страна на надлежните органи со цел да ги надгледуваат активностите на тие контролни тела.

7. Кога надлежен орган целосно или делумно го повлече делегирањето на одредени службени контролни задачи или одредени задачи поврзани со други официјални активности во согласност со точка (б) од член 33 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, тој одлучува дали некој сертификатите издадени од засегнатите контролни тела пред датумот на тоа делумно или целосно повлекување остануваат валидни и ги информираат засегнатите оператори за таа одлука.

8. Без да е во спротивност со точката (б) од член 33 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, пред целосно или делумно повлекување на делегирањето на службените контролни задачи или задачи поврзани со други официјални активности во случаите наведени во таа точка, надлежните органи може целосно или делумно да го суспендира тоа делегирање:

(а) за период кој не смее да надмине 12 месеци, во текот на кој контролното тело треба да ги отстрани недостатоците утврдени за време на ревизиите и инспекциите или да го реши неусогласеноста за која информациите беа споделени со други контролни органи и контролни тела, како и со надлежните органи. како и со Комисијата во согласност со член 43 од оваа регулатива; или

(б) за периодот во кој акредитацијата наведена во точка (б) (iv) од член 29 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, во врска со член 40(3) од оваа Регулатива, е суспендирана.

Кога делегирањето на официјални контролни задачи или задачи поврзани со други официјални активности е суспендирано, засегнатите контролни тела нема да издаваат сертификати наведени во член 35 за оние делови за кои делегирањето е суспендирано. Надлежните органи одлучуваат дали сертификатите издадени од засегнатите контролни тела пред датумот на тоа делумно или целосно суспендирање ќе останат валидни и ќе ги информираат засегнатите оператори за таа одлука.

Без да е во спротивност со член 33 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, надлежните органи ќе ја укинат суспензијата на делегирањето на официјални контролни задачи или задачи поврзани со други официјални активности што е можно поскоро откако контролното тело ќе ги отстрани недостатоците или не- усогласеноста наведена во точката (а) од првиот потстав или откако телото за акредитација ќе ја укина суспензијата на акредитацијата наведена во точката (б) од првиот потстав.

9. Кога контролното тело на кое надлежните органи делегирале одредени службени контролни задачи или одредени задачи поврзани со други официјални активности, исто така, е признаено од страна на Комисијата во согласност со член 46(1) од оваа регулатива за спроведување контролни активности во трети земји и Комисијата има намера да го повлече или го повлече признавањето на тоа контролно тело, надлежните органи организираат ревизии или инспекции на контролното тело во однос на неговите активности во односната земја-членка во согласност со точка (а) од член 33 од Регулативата (ЕУ) 2017/625.

10. Контролните тела до надлежните органи доставуваат:

(а) список на оператори кои биле предмет на нивна контрола на 31 декември претходната година до 31 јануари секоја година; и

(б) информации за официјалните контроли и други официјални активности спроведени во претходната година за поддршка на подготовката на делот за органско производство и означување на органски производи од годишниот извештај од член 113 од Регулативата (ЕУ) 2017/625 до 31 март на секоја година.

11. Комисијата е овластена да донесува делегирани акти во согласност со член 54 со кој се дополнува оваа регулатива во однос на условите за делегирање на службени контролни задачи и задачи поврзани со други официјални активности на контролни тела дополнително на условите утврдени во став 1 на овој член.

## Член 41

Дополнителни правила за дејствија во случај на сомневање и утврдена неусогласеност и заеднички каталог на мерки

1. Предмет на член 29, кога надлежен орган, или, каде што е соодветно, контролен орган или контролно тело, се сомнева или добива поткрепени информации, вклучувајќи информации од други надлежни органи, или, каде што е соодветно, од други контролни органи или контролни тела, дека операторот има намера да користи или да пласира на пазарот производ кој можеби не е во согласност со оваа регулатива, но кој содржи услови кои се однесуваат на органското производство, или кога таквиот надлежен орган, контролен орган или контролно тело бил информиран од оператор за сомневање за неусогласеност согласно член 27:

(а) веднаш ќе спроведе официјална истрага во согласност со Регулативата (ЕУ) 2017/625 со цел да се потврди усогласеноста со оваа Регулатива; таквата истрага ќе биде завршена што е можно поскоро, во разумен рок и ќе ја земе предвид издржливоста на производот и сложеноста на случајот;

(б) привремено ќе го забрани и пласирањето на пазарот на односните производи како органски производи или производи во фаза на конверзија и нивната употреба во органското производство во очекување на резултатите од истрагата наведена во точка (а). Пред да донесе таква одлука, надлежниот орган или, каде што е соодветно, контролниот орган или контролното тело, му даваат можност на операторот да даде коментар.

2. Во случај резултатите од истрагата наведена во точка (а) од став 1 да не покажат каква било неусогласеност што влијае на интегритетот на органските производи или производите кои се во фаза на конверзија, на операторот ќе му биде дозволено да ги користи односните производи или да ги пласираат на пазарот како органски или производи кои се во фаза на конверзија.

3. Земјите-членки ги преземаат сите мерки и ги обезбедуваат потребните санкции за да спречат лажна употреба на индикациите наведени во Поглавје IV од оваа регулатива.

4. Надлежните органи обезбедуваат заеднички каталог на мерки за случаи на сомневање за неусогласеност и утврдена неусогласеност што треба да се применат на нивната територија, вклучително и од контролните органи и контролните тела.

5. Комисијата може да донесе акти за спроведување за да определи униформни аранжмани за случаите кога надлежните органи треба да преземат мерки во врска со сомнителна или утврдена неусогласеност. Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).

## Член 42

Дополнителни правила за мерки во случај на непочитување што влијае на интегритетот

1. Во случај на неусогласеност што влијае на интегритетот на органските производи или производите кои се во фаза на конверзија во која било од фазите на производство, подготовка и дистрибуција, на пример како резултат на употреба на неовластени производи, супстанции или техники или мешање со неоргански производи, надлежните органи и, каде што е соодветно, контролните органи и контролните тела, обезбедуваат, покрај мерките што треба да се преземат во согласност со член 138 од Регулативата (ЕУ)



2017/625, да не се упатува за органско производство во етикетирање и рекламирање на целата парта или производствен тек.

2. Во случај на сериозно, или повторувачко или континуирано неусогласеност, надлежните органи и, каде што е соодветно, контролните органи и контролните тела, обезбедуваат дека операторите или засегнатите групи оператори, покрај мерките пропишани во став 1 и сите соодветни мерки преземени особено во согласност со член 138 од Регулацијата (ЕУ) 2017/625, им се забранува ставање во промет на производи кои се однесуваат на органско производство за даден период, и дека нивниот сертификат наведен во член 35 биде суспендиран или повлечен, како што е соодветно.

#### член 43

##### Дополнителни правила за размена на информации

1. Покрај обврските утврдени во член 105(1) и член 106(1) од Регулацијата (ЕУ) 2017/625, надлежните органи веднаш ќе споделуваат информации со другите надлежни органи, како и со Комисијата, за кое било сомневање за неусогласеност што влијае на интегритетот на органските производи или производите кои се во фаза на конверзија.

Надлежните органи ги споделуваат тие информации со другите надлежни органи и Комисијата преку компјутерски систем кој овозможува електронска размена на документи и информации достапни од Комисијата.

2. Во случаи кога е идентификувана сомнеж или утврдена неусогласеност во однос на производите кои се под контрола на други контролни органи или контролни тела, контролните органи и контролните тела веднаш ги информираат тие други контролни органи или контролни тела.

3. Контролните органи и контролните тела разменуваат други релевантни информации со други контролни органи и контролни тела.

4. По добивањето барање за информации што се оправдани со потребата да се гарантира дека производот е произведен во согласност со оваа регулатива, контролните органи и контролните тела разменуваат со други надлежни органи, како и со Комисијата, информации за резултатите од нивните контроли.

5. Надлежните органи разменуваат информации за надзорот на контролните тела со националните тела за акредитација како што е дефинирано во точка (11) од член 2 од Регулацијата (ЕЗ) бр. 765/2008 на Европскиот парламент и на Советот ( 23 ).

6. Надлежните органи преземаат соодветни мерки и воспоставуваат документирани процедури со цел да обезбедат дека информациите за резултатите од контролите се доставуваат до платежната агенција во согласност со нејзините потреби за целите на член 58 од Регулацијата (ЕУ) бр. 1306/2013 од Европскиот парламент и Советот (24) и актите донесени врз основа на тој член.

7. Комисијата може да донесе акти за спроведување за да ги специфицира информациите што треба да ги обезбедат надлежните органи, контролните органи и контролните тела задолжени за официјалните контроли и другите официјални активности во согласност со овој член, релевантните приматели на тие информации и

процедурите во согласност со кои треба да се обезбедат овие информации, вклучувајќи ги и функционалностите на компјутерскиот систем наведен во став 1.

Тие акти за спроведување се донесуваат во согласност со постапката за испитување наведена во член 55(2).